



ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Anul XIII Nr. 3370

4 pagini
20 baniSimbătă
6 august 1955

Oameni ai muncii de la sate!
Întîmpinați cu cinste marea sărbătoare a
eliberării, ziua de 23 August!
Intensificați ritmul treierii, predați
la timp cotele cuvenite statului!

Semnificația unui mare eveniment istoric

Ziarele de ieri au publicat raportul prezentat de N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., la cea de a treia sesiune a Sovietului Suprem al U.R.S.S., cu privire la rezultatele conferinței de la Geneva a șefilor guvernelor celor patru mari puteri. Această sesiune și raportul care a fost prezentat au fost așteptate cu un deosebit interes de către întreaga opinie publică mondială.

Raportul prezentat de N. A. Bulganin face o amplă și aprofundată analiză a situației internaționale și a evenimentelor care au precedat conferința de la Geneva și trage concluziile asupra rezultatelor obținute precum și a perspectivei care se deschide în fața omenirii.

În anii care au trecut de la terminarea celui de al doilea război mondial, istoria a consemnat o înăsprire a relațiilor existente între țările care au luptat pentru zdrobirea fascismului, dușmanul comun al tuturor popoarelor.

În Europa s-a creat o situație extrem de primejdioasă mai ales prin remilitarizarea Germaniei occidentale și intrarea acesteia în pactele militare ale puterilor occidentale în urma încheierii acordurilor de la Paris. Prin aceasta s-a primejdiosat însăși posibilitatea reunificării pașnice a celor două state — Republica Democrată Germană și Republica Federală Germană — care au luat naștere pe teritoriul Germaniei după cel de al doilea război mondial.

Această situație a dus la complicarea relațiilor dintre state și în primul rând a celor europene. O altă sursă de încordare și neliniște a constituit-o intensificarea cursei înarmărilor din țările imperialiste, cortegiul ei de consecințe.

Intensificarea cursei înarmărilor a dus la nencredere în relațiile dintre state și la intensificarea propagandei unui nou război. La rândul ei, situația din Extremul Orient a provocat îngrijorarea legitimă a popoarelor. Încetarea războaielor din Coreea și Indochina, evenimente de seamă pentru întărirea păcii, nu au fost urmate și de o destindere în alte sectoare. În regiunea Taiuanului situația a continuat să fie încordată și trupe străine continuă să staționeze pe străvechi teritorii chineze. De asemenea, plină în prezent, R. P. Chineză este împiedicată să-și ocupe locul în O.N.U. și să contribuie prin aceasta la discutarea și rezolvarea unor importante probleme internaționale.

În aceste condiții, considerând că pentru îmbunătățirea situației internaționale sînt necesare măsuri radicale, guvernul Uniunii Sovietice a inițiat o serie de importante acțiuni în acest sens. Astfel, un loc de seamă în lupta pentru micșorarea încordărilor internaționale l-au jucat propunerile guvernului sovietic din 10 mai cu privire la reducerea armamentelor, interzicerea armelor atomice și cu hidrogen și înlăturarea primejdiei unui nou război. Rezolvarea problemei austriece, din inițiativa Uniunii Sovietice, a stimulat mișcarea pentru reglementarea celorlalte probleme litigioase. O însemnată contribuție deosebită a avut-o de asemenea cota înregistrată în relațiile dintre U.R.S.S. și R.P.F. Iugoslavia. „Relațiile dintre U.R.S.S. și Iugoslavia se întemeiază în prezent și se vor întemeia și pe viitor, a arătat N. A. Bulganin, pe recunoașterea principiilor indivizibilității păcii, respectării suveranității, independenței, inviolabilității teritoriale și egalității în drepturi, recunoașterii și dezvoltării coexistenței pașnice a popoarelor, respectului reciproc și neamestecului în treburile interne”. Un alt eveniment care a reținut atenția opiniei publice a fost vizita în U.R.S.S. a primului ministru al Indiei. Declarația dată publicității a arătat că cele două țări vor merge mai departe pe calea întăririi relațiilor lor de prietenie și colaborare. Rezultate pozitive se așteaptă și de la alte acțiuni întreprinse de guvernul sovietic: propunerea făcută Republicii Federale Germane cu privire la stabilirea de relații diplomatice, comerciale și culturale precum și tratativele sovieto-japoneze de la Londra.

Eforturile depuse de Uniunea Sovietică, Republica Populară Chineză și de celelalte state de democrație populară în vederea atenuării încordărilor internaționale au început să roadească. Ca un succes de seamă al forțelor iubitoare de pace trebuie să fie considerată conferința de la Geneva a șefilor guvernelor U.R.S.S., S.U.A., Angliei și Franței. După cum a arătat N. A. Bulganin în raportul său „Conferința de la Geneva a șefilor guvernelor celor patru puteri poate fi trecut în categoria marilor evenimente istorice, intrucît marchează o cotitură în relațiile dintre U.R.S.S., S.U.A., Anglia și Franța”. Se poate spune pe bună dreptate că înțelegerea de la Geneva a constituit un pas important pe drumul destinderii încordărilor internaționale. Rezultatele obținute cu prilejul acestei conferințe au avut și vor continua să aibă o influență pozitivă, binefăcătoare, asupra relațiilor existente între state. Ea a contribuit la întărirea și mai mult a voinței popoarelor de încetare a „războiului rece” și va influența desfășurarea viitoarelor tratative care vor

avea loc pentru reglementarea problemelor litigioase. Conferința de la Geneva constituie, prin urmare, un sprijin eficient în lupta popoarelor pentru asigurarea unei păci trainice și îndelungate.

Făcînd o temeinică analiză a lucrărilor conferinței, N. A. Bulganin a subliniat că „în prezent, nimeni nu poate nega că conferința de la Geneva a dat importante rezultate pozitive, care se pot resimți în tot și mai mare măsură în viitor. Ea a avut un rol important în atenuarea încordărilor în relațiile dintre state, și, în primul rând, în relațiile dintre marile puteri, în restabilirea încrederii necesare între ele... Directivele către miniștrii Afacerilor Externe ai celor patru puteri, elaborate la conferință, sînt rezultatul căutării unor hotărâri reciproce acceptabile, ținîndu-se seama de interesele tuturor participanților la tratative”.

După cum a arătat N. A. Bulganin, delegația sovietică a venit la Geneva cu dorința de a găsi prin eforturi comune rezolvarea problemelor nereglementate. Pe ordinea de zi a conferinței au fost înscrise: problema germană, problema dezarmării, problema securității europene, dezvoltarea contactelor dintre Est și Vest. Deși problemele arzătoare ale Asiei și Extremului Orient se impuneau a fi discutate, propunerea sovietică făcută în acest sens nu a fost adoptată. Delegația sovietică nu a acceptat să discute așa zisa problemă a situației din țările Europei răsăritene și nici „problema comunismului internațional”. După cum se știe regimurile democrat-populare din țările vizate au fost constituite în urma voinței liber și răscăpătate a popoarelor acestor țări. De aceea orice discuție pe această temă nu ar fi însemnat decât o încercare de imixtiune în afaceri interne ale acestor țări. În ceea ce privește cea de a doua chestiune, delegația sovietică a arătat că înțelegerea de la Geneva a fost convocată pentru a discuta problema relațiilor dintre state și nu problemele privilegiate la activitatea partidelor din diferite țări.

În continuarea raportului său, N. A. Bulganin s-a oprit cu amănunțime asupra propunerilor făcute la conferință de delegația sovietică și de dezbaterile care au avut loc.

Delegația sovietică a prezentat la Geneva o nouă propunere privind crearea unui sistem de securitate colectivă în Europa. Acest sistem este prevăzut a fi creat în două etape. În prima perioadă urmează să rămînă în vigoare alți tratatului nord-Atlantic și acordurile de la Paris cit și tratatul de la Varșovia. Potrivit propunerilor sovietice, statele care fac parte din aceste grupări nu ar trebui să-și asume în această etapă altă obligație, decât aceea de a nu folosi forța armată unul împotriva altuia și de a nu lua nici un fel de măsuri îndreptate spre sporierea efectului forțelor lor armate aflate pe teritoriile altor state europene. Statele trebuie să rezolve litigiile care s-ar ivi numai prin mijloace pașnice. În a doua perioadă, statele ar trebui să-și asume în întregime, în conformitate cu tratatul respectiv, obligațiile legate de crearea sistemului de securitate colectivă în Europa. Prin urmare ar trebui să înceteze total și concomitent valabilitatea pactului Atlantic, al acordurilor de la Paris și al tratatului de la Varșovia, iar grupările create pe baza acestora ar trebui să fie lichidate și înlocuite cu sistemul general european de securitate colectivă. În legătură cu aceiași problemă, guvernul sovietic a mai propus ca pînă la crearea sistemului de securitate generală europeană, statele participante la grupările existente în prezent în Europa să-și asume obligația de a nu folosi forța armată unele împotriva altora. În plus, delegația sovietică a mai propus, ca, în comun, cele patru puteri să acorde statelor care ar dori să ducă o politică de neutralitate, garanții cu privire la securitatea și inviolabilitatea teritoriului lor.

Cu prilejul schimbului de vederi care a avut loc în problema germană s-a văzut că există două puncte diferite de vedere. Puterile occidentale au arătat că priveș rezolvarea problemei germane în sensul că viitorul stat german unificat ar trebui să facă parte din blocurile militare apusene. Uniunea Sovietică a arătat însă că problema germană nu poate fi rezolvată prin ignorarea stării de fapt actuale: existența a două state germane de sine stătătoare. Nu se poate de asemenea trece cu vederea faptul că problema germană poate fi rezolvată numai treptat, pe căile colaborării dintre R. D. Germană și Republica Federală Germană și ale unei apropieri a lor care să corespundă intereselor păcii și progresului. Problema germană nu poate fi despărțită de problema securității europene și cea mai bună garanție a securității în Europa ar fi să se creeze un sistem general european de securitate precum și să se împiedice renașterea militarismului german. Programul prezentat de delegația sovietică indică împede că urmînd acest drum se ușurează enorm sarcina unificării Germaniei.

Deosebit de importante sînt și discuțiile care au avut loc cu privire la problema dezarmării. Ținînd seama de faptul că propunerile sovietice din 10 mai nu au fost de fapt încă analizate de puterile occidentale, și că discutarea lor ar mai necesita o oarecare perioadă de timp, delegația sovietică a propus participanților la conferința de la Geneva să-și asume încă de pe acum obligația de a nu folosi primele arme atomice și cu hidrogen și să apeleze la celelalte state să procedeze la fel. Delegația sovietică a mai propus apoi ca reducerea forțelor armate să înceapă fără alte amînări. În acest sens, Uniunea Sovietică a dat un strălucit exemplu reducîndu-și contingentele militare cu numărul trupelor retrase de pe teritoriul Austriei.

A patra problemă discutată la Geneva a fost aceea a dezvoltării contactelor dintre Est și Vest. Spiritul în care șefii celor patru state au căutat posibilități de apropiere a punctelor de vedere au dus la adoptarea unei hotărâri privitoare la măsurile pe care miniștrii de externe vor trebui să le studieze în acest scop.

Între participanții la conferință a domnit o atmosferă de colaborare și de înțelegere reciprocă, datorită căreia hotărârile care au fost luate au putut fi acceptabile pentru toți participanții. În acest sens trebuie subliniat și salutul faptului că la Geneva, politica „de pe poziții de forță” a fost lăsată la o parte și înlocuită cu spiritul constructiv al tratatelor.

Care sînt prin urmare, concluziile care pot fi trase după conferința de la Geneva? A justificat înțelegerea celor patru conducători de guverne așteptările opiniei publice mondiale? A contribuit conferința de la Geneva la destinarea încordărilor internaționale?

Acestor întrebări li se poate răspunde afirmativ. Ar fi însă o greșală să se creadă că la Geneva au fost rezolvate toate problemele internaționale. În primul rând nu toate problemele care frîntămintă omenirea au fost dezbătute, ci numai cîteva. În al doilea rând, într-un răstimp atât de scurt conferința nu avea posibilitatea să rezolve aceste probleme. După cum a arătat N. A. Bulganin, guvernul sovietic a pornit de la premiza că sarcina principală a conferinței trebuie să fie atenuarea mai departe a încordărilor internaționale și contribuția la crearea încrederii necesare în relațiile dintre state. Această sarcină a fost îndeplinită. În raportul prezidentului Sovietului Suprem al U.R.S.S., conferința de la Geneva pot fi apreciate în felul următor:

— În primul rând, conferința a contribuit în mod cert la micșorarea continuă a încordărilor în situația internațională și sperăm că va contribui la atingerea nobilului țel al asigurării unei păci trainice și îndelungate.

— În al doilea rând, contactul personal între oamenii de stat ai celor patru puteri în perioada conferinței s-a dovedit foarte rodnic și a fost tot atât de important ca și tratativele oficiale.

— În al treilea rând, conferința de la Geneva a constituit începutul unei importante cotitură spre îmbunătățirea relațiilor dintre cele patru puteri și nu numai dintre aceste puteri. Sperăm că această cotitură va pune capăt „războiului rece” cu condiția ca fiecare parte să manifeste bunăvoință și înțelegere sinceră spre colaborare.

Fără îndoială însă că rezultatele pozitive obținute la conferința de la Geneva vor trebui să fie consolidate cu prilejul viitoarelor tratative. Toate popoarele și toate țările sînt vital interesate ca viitoarele discuții să fie rodnice. Poporul și guvernul român acordă o mare atenție discuțiilor care vor avea loc în problemele securității europene și reunificării Germaniei, în chestiunile dezarmării și ale dezvoltării contactelor dintre Est și Vest. Noi sîntem convinși că nu există problemă care să nu poată fi rezolvată prin tratative pașnice, în urma unui schimb cinstit de vederi și în conformitate cu interesele tuturor părților. În ceea ce ne privește, țara noastră depune eforturi în vederea însușirii relațiilor internaționale, a stabilirii încrederii și colaborării între state.

Poporul și guvernul român au luptat și luptă pentru reglementarea problemelor internaționale litigioase. Noi am salutat conferința de la Geneva și spiritul în care s-au purtat discuțiile. Este însă limpede că succesele care au fost înregistrate nu au dus la înlăturarea tuturor greutăților care stau în calea împiedicării atmosferei internaționale. Este de asemenea limpede că mai există încă forțe care nu vor că omenirea să trăiască în pace, cercuri care ar dori să tulbure atmosfera internațională și să strice bunele rezultate dobîndite la Geneva. De aceea poporul nostru iubitor de pace știe că nu are dreptul să-și slăbească vigilența. Considerîndu-și toate forțele pentru înflorirea și întărirea patriei lui, el salută și sprijină politica externă a statului sovietic, politică fermă de pace. Poporul român este hotărît ca și de aci înainte să lupte cu consecvență pentru triumful ideilor păcii, pentru atenuarea încordărilor internaționale, pentru întărirea securității colective.

23
AUGUSTAngajamente
depășite

PITESTI (de la corespondentul nostru) Chemarea patriotică lansată de colectivele întreprinderilor din Orașul Stalin, de a da patriei cît mai multe acumulări socialiste peste plan, a trezit un viu interes în rândurile petroliștilor oficialului 3 foraj.

Hotărîți să contribuie la sporirea rentabilității întreprinderilor, petroliștii au analizat și au găsit împreună cu conducerea oficiului noi rezerve interne pe care să le valorifice. În acest scop, montorii au stabilit să folosească turnuri cu o greutate mai mică, ce se transportă mai ușor și se montează mai repede, să monteze instalații pe blocuri mari, care reduc considerabil cheltuielile fundațiilor și cele de asamblaj.

Lucrînd astfel, brigăzile de sonori ale lui Constantin Vasilescu și Ion Coban au montat instalațiile la sondele 252 și 168 în numai 3 zile în loc de 6.

Sondorii din brigada lui Ion Soare au forat în 60 ore 700 m, cei din brigada lui Toma Guran la sonda 217, 660 m. În 3 zile, iar brigada lui Marin Lopătaru la sonda 152, 800 m. în 4 zile.

Economile acumulate în cursul lunii iulie la montaj și foraj se ridică la suma de 1.700.000 lei, mai mult cu 700.000 lei decât hotărîseră să realizeze pînă la 23 August.

O secție nouă

La Urziceni a intrat în funcțiune, zilele acestea, o nouă secție a întreprinderii de pâimărie nr. 8 Ploiești.

Secția este înzestrată cu utilaj nou, fabricat la noi în țară. Coca este frîmțată cu ajutorul unui malaxor acționat electric. Datorită celor două dispozitive mobile, de care dispune noua secție, timpul necesar pentru introducerea plinii în cuptor este redus considerabil. Acest fapt evită pierderile de temperatură necesare coacerii și duce la îmbunătățirea calității plinii. În cele două cuptoare ale secției se realizează în timp de 24 ore o cantitate de 7000 kg. pline, ieșită din cuptor plină este depozitată în rafturi pe un singur rând.

Noua secție a început să producă cu 13 zile înainte de termenul stabilit.

Succese ale industriei locale

IASI. — Zilele acestea a intrat în funcțiune la Iasi un atelier de țesături și imprimerie de mătase vegetală, aparținînd întreprinderii de interes local „Proletarul” din acest oraș.

Tehnicianul, lăncu Albert, maestrul Brever-User și Lazăr Izu, ajutați de muncitorii Ungureanu Aglaia, au izbutit să realizeze chiar de la început modele de țesături de mătase și baticuri cît mai frumoase. Ei s-au inspirat din cusăturile și țesăturile naționale, imbinîndu-le cu modelele unor baticuri importate din R.P. Bulgaria și R. Cehoslovacă.

Cumpărătorii din Iași vor găsi în magazinele de stat, începînd de săptămîna viitoare, baticuri și țesături de mătase vegetală produse de industria locală din Iași. (Agerpres)

ÎN CINSTEA ZILEI DE 23 AUGUST

Oamenii muncii din industrie obțin tot mai însemnate realizări

Prima stație experimentală de televiziune din țară



Tehnica românească a realizat în cîntea celei de a 11-a aniversări a eliberării patriei, prima stație experimentală de televiziune din țară.

Această stație permite spectatorilor să urmărească în fața aparatelor de televiziune, manifestări politice, științifice, artistice, culturale, sportive etc., care au fost în prealabil prinse pe pelicula cinematografică. Ea este compusă dintr-un complex de instalații de ridicare a imaginii de pe film și de transformare a imaginii luminoase în semnale electrice. Aceste semnale sînt redate de emițător care le transmite în eter. Aparatele de recepție de televiziune, cu ajutorul unor antene speciale, captează aceste semnale și le retransmit pe ecrane, respectiv în difuzoare. Puterea stației de emisie pentru imaginile este de 1 kw.

Conceptată pe baza documentației sovietice, stația a fost construită cu mijloace proprii.

Prima stație experimentală de televiziune a fost realizată de un colectiv de specialiști din cadrul Laboratorului de cercetări de telecomunicații al Ministerului Poștelor și Telecomunicațiilor.

În preajma zilei de 23 August, cetățenii Capitalei vor putea viziona în fața aparatelor de televiziune instalate în Parcurile de cultură și odihnă „I. V. Stalin” și „23 August”, la Muzeul tehnic din Parcul Libertății, la magazinul „Electrotehnica” și în alte puncte ale orașului primele programe românești de televiziune. (Agerpres)

Tractorul românesc M.T.Z.-2 pe roți

În ziua de 5 august colectivul uzinelor de tractoare „Ernst Thälmann” din Orașul Stalin a obținut o nouă victorie, terminarea primului tractor MTZ-2 pe roți. Acesta este cel de al șaselea tip de tractor construit aici de la înființarea uzinelor și pînă astăzi.

Datorită calităților pe care le întruște, noul tip de tractor, care este un tractor universal pe roți, va putea fi folosit la diferite lucrări agricole cu utilaj suspendat, semi-suspendat și tractat, precum și la acționarea altor mașini agricole staționare. Noul tractor are un randament mai mare decît tractoarele pe roți metalice cu pînă. Distanța dintre roți poate varia în limite destul de largi. În spate se pot adopta două dimensiuni de roți. Datorită acestui fapt tractorul poate fi folosit la executarea unor lucrări de întreținere primare rînduri.

În uzinele de tractoare „Ernst Thälmann” este asigurată acum o linie tehnologică care va permite producerea în serie a tractorului MTZ-2 pe roți. (Agerpres)

În luptă pentru tot mai multe acumulări

ORAȘUL STALIN (de la corespondentul nostru). Colectivele întreprinderilor din regiunea Stalin luptă cu succes pentru realizarea angajamentului de onoare luat de a da patriei pînă la sfîrșitul anului peste 200.000.000 lei acumulări socialiste peste plan.

Pînă acum în numeroase întreprinderi au fost dobîndite însemnate succese. Iată cîteva din ele:

Colectivul fabricii de produse zaharose „Dezrobirea” și-a depășit angajamentul luat în cîntea zilei de 23 August, realizînd 4.276.000 lei acumulări socialiste peste plan față de 3.300.000 cît se angajase. Pe luna iulie planul de producție la această fabrică a fost depășit cu 25 la sută.

Construcții de tractoare de la uzinele „Ernst Thälmann” s-au angajat ca pînă la 23 August să dea 6.000.000 lei acumulări socialiste peste plan. Datorită măsurilor luate în uzină au fost lichidate stocuri supranormative în valoare de 4 milioane lei, iar prin creșterea productivității muncii, reducerea prețului de cost, folosirea tehnicii noi s-au realizat 2.500.000 lei acumulări socialiste peste plan.

Muncitorii, inginerii și tehnicienii ce lucrează la sectorul 11 al uzinelor „Strungul” au obținut cele mai frumoase realizări pe linia acumulărilor socialiste. Prin recuperări de materiale, recondiționarea sculelor, reducerea consumului de oțel la confecționarea matrițelor și prin îmbunătățirea tehnologiei, ei au realizat peste 57.000 lei acumulări socialiste. Acumulările socialiste realizate pe întreaga uzină se ridică la suma de peste 126.000 lei.

Colectivul fabricii „7 Noiembrie” Sighișoara și-a realizat planul cincinal la cărămizi arse încă de la începutul lunii iulie. În luna iulie planul a fost depășit cu peste 100.000 cărămizi, realizîndu-se acumulări socialiste de 20.000 lei.

Din materiale economisite

ARAD (de la corespondentul nostru). — Muncitorii și tehnicienii de la fabrica de încălțăminte „Libertatea” din Arad, deslășoară întrecerea socialistă în cîntea zilei de 23 August, cu lozina „Patriei mai multe acumulări”. Ei luptă zi de zi pentru depășirea planului de producție și să realizeze cît mai multe economii de piele și materii auxiliare.

Muncitorul Ioan Berceș din secția croit și-a depășit planul în luna iulie cu 20 la sută, și a economisit 882 dcm. p. piele. De asemenea muncitorul Constantin Roman, frunțas în întrecerea socialistă, a depășit planul cu 30 la sută și a economisit 2.900 dcm. p. țesătură.

Rezultate bune a obținut în luna trecută muncitorul Nistor Serb, care a economisit 1.818 dcm. p. țesătură meșină și alți muncitori. Prin munca depusă de întreg colectivul fabricii s-a economisit în luna iulie 19.069 dcm. p. țesătură, din care se confecționează 1.180 perechi pantofi pentru copii.

Fruntași ai luptei pentru mai mult cărbune patriei



IULIU HAIDU

de la mina Petrita, aplicînd metoda graficului ciclic la creșterea în conținut anului 1959. Pe pieptul său strălucește steaua de Erou al Muncii Socialiste.



KOPETIN GEZA

de la mina Lonea, unul din cunoscuții frunțași ai luptei pentru mai mulți cărbuni. Este decorat cu Ordinul Muncii clasa I-a.



ALEXANDRU BRAN

de la mina Rafira, bazinul carbonifer Comănești. Își depășește zilnic norma cu 60 pînă la 80 la sută. Pentru meritele sale a fost distins cu Medalia Muncii.



PAVEL BÖYTE

de la mina Vulcan depășește norma zilnic în medie cu 50 la sută.

Ridicarea Reprezentanței Politice a Republicii Populare Romîne la Viena și a Reprezentanței Politice a Republicii Austria la București la rangul de Legații

Ministerul Afacerilor Externe al R.P.R. a transmis presei următorul comunicat comun al guvernului român și guvernului austriac:

„Guvernul Republicii Populare Romîne și Guvernul Republicii Austria în dorința îmbunătățirii și dezvoltării relațiilor din-

tre cele două țări au luat hotărîrea de a transforma Reprezentanțele lor Politice din cele două capitale în Legații”.

Să rezolvăm operativ cererile și propunerile oamenilor muncii

Infăptuind cerințele maselor

E dimineață. Ușa care duce la biroul pentru primirea și rezolvarea cererilor și sesizărilor oamenilor muncii de la comitetul executiv al statului popular raional „Gh. Gheorghe-Dej” din Capitală, e larg deschisă; numeroși cetățeni intră și ies.

— În aceste dosare, spune responsabilul biroului, se află cele 235 cereri pe care le-am primit în ultimul timp, 219 din ele sunt rezolvate, iar restul sunt în curs de rezolvare. Cercetind piesele dosarului te convingi că la comitetul executiv al statului popular raional „Gh. Gheorghe-Dej” cererile și propunerile cetățenilor sunt rezolvate cu grijă și înțelegeră. Dar să lășăm mai bine să vorbesc faptele.

— Pe ușa biroului a pășit cetățeanul Antonia Matovic. Ea se adresa responsabilului biroului:

— Tovarăș Nicolae, te rog să transmiți comitetului executiv al statului popular al raionului nostru mulțumiri pentru felul în care ne-a sprijinit. Despre ce era vorba?

Cu câteva săptămîni în urmă,

Antonia Matovic depusese o cerere prin care solicita ca pe strada Tabacului să fie instalate becurile care lipseau de cîntiva timp. Chiar în acea zi cererea a fost trecută în registru și înaintată secretarului comitetului executiv, Nicolae Borcea. Pe o margine el a scris: „Secția de gospodărie comunală va cerceta la fața locului în termen de trei zile și va lua legătura cu I.R.E.B. pentru instalarea a patru becuri pe strada Tabacului”. Curînd, cetățenii din această stradă s-au bucurat că și pe strada lor au fost instalate becurile de care aveau nevoie.

Venirea Antoniei Matovic la sfatul popular pentru a mulțumi nu este ceva neobișnuit. Ea ca și mulți alți cetățeni au devenit vizitatori obișnuiți care își manifestă mulțumirea pentru atenția cu care comitetul executiv și secțiile privesc și rezolvă cererile cetățenilor.

— La cabinetul secretarului comitetului executiv al statului

popular raional „Gh. Gheorghe-Dej” erau strînși mulți cetățeni veniți să-și spună fiecărui secretarului Nicolae Borcea. Ei discutau despre treburile ce-i minaseră aci.

Intre timp, ușa cabinetului se deschise și eșiră mai mulți cetățeni printre care și Patrița Budecă. Nici n-apucă să facă cîntiva pași, că fu asaltată:

— Ce-ai făcut?

— S-au aprobat materialele de care are nevoie tovarășa Tezeza Filip, ca să-și repare acoperișul casei... Vă las cu bine. Eu mă duc s-o vestesc și s-o trimit la depozit după materiale.

Din grupul celor care așteptau să vorbească cu secretarul făcea parte și gospodina Ana Ionă. Ea a sosit un curier de la comitetul executiv care i-a înmînat o scrisoare în care a citit între altele: „cererea dumneavoastră este justă. La avizul vorabil al organelor de resort, comitetul executiv a stabilit că este necesară înființarea unui centru „Aprozar” în cartierul Crîngăși”.

Iată cîteva exemple diferite, în aparență lucruri mărunte, neînsemnate. Cu toate acestea, comitetul executiv al statului popular raional „Gh. Gheorghe-Dej” din Capitală le-a acordat atenția cuvenită și a reușit astfel să satisfacă cerințele legitime ale oamenilor muncii.

P. VASILIU

„Stagiul” de rezolvare

Nu se poate spune că sfatul popular raional Oradea și-a organizat prost munca în ce privește primirea și ascultarea cererilor oamenilor muncii. Chiar acum, în plină campanie de treier, cînd cei mai mulți dintre membrii comitetului executiv se găsesc pe teren, unul din el, prin rotație, se ocupă de primirea cetățenilor care vin la sfat cu diverse cereri.

Se știe bine însă că această muncă nu se oprește aici. Datoria lor este de a studia cu atenție fiecare cerere și de a-i da rezolvarea cuvenită în timpul cel mai scurt posibil.

Dacă în privința „rezolvării” pusă pe cerere, activitatea sfatului popular raional Oradea este multumitoare, nu se poate afirma același lucru despre operativitatea cu care lucrează. În această privință există în sistemul de lucru al sfatului popular raional Oradea deficiențe serioase care trebuie înlătuite.

Cererile oamenilor muncii adresate acestui sfat popular se depun la registratura care le

înregistrează. Seful, secretar al comitetului executiv. Acesta le citește, indicînd pe fiecare cerere secția căreia trebuie repartizată, după natura problemelor de care se ocupă. Formalitățile de înregistrare în registru și de trimitere la secții durează aproximativ două zile. Ce se întâmplă însă după aceea? Repartizînd cererile la secții, tovarășii Suluțiu consideră sarcina sa îndeplinită. El nu urmărește și nici nu controlează felul în care sunt rezolvate cererile pe care le-a repartizat.

Secțiile sfatului popular raional Oradea se comportă diferit la primirea cererilor pe care trebuie să le rezolve. Unele, ca de pildă secția de învățămînt, răspunde în timp util; de asemenea secția agrară.

Nu tot așa procedează celelalte secții ale aceluiași sfat. De pildă, la secția de prevederi sociale, unele cereri stau luni de zile fără răspuns. Puteam cita cererea invalidului Florian Bădea din satul Husasbu de

Cris, depusă la 9 aprilie a.c. prin care contesta încadrarea sa într-un anumit grad de invaliditate. Ea a rămas pînă azi fără răspuns. Tot astfel a fost rezolvată și scrisoarea lui Ruje Sinză din satul Serghis. Acesta cerea încă de la 5 martie a.c. internarea copilului său într-o școală specială. Cererea nu și-a găsit nici azi rezolvarea cuvenită. Neglijența și lipsa de interes a acestei secții față de nevoile oamenilor muncii se vădesc și din faptul că unele cereri înregistrate se pierd fără urmă. Este cazul cererii Mariei Kiss care arăta că n-a primit ajutorul legal ce se dă mamelor cu mulți copii.

La secția secretariat, cererile e drept că nu se pierd dar nici nu se rezolvă mai curînd decît în două luni. Iată numai un singur caz: pentru a se da aprobare „Casei Pionierilor” din Oradea să taie un nuc bătrîn din curte, secției secretariat i-a trebuit două luni și cîteva zile.

Același lucru se întâmplă și

la secția sănătate, care „simplificîndu-și” munca, are obiceiul să nu răspundă în nici un fel la cereri. De pildă, au rămas fără răspuns, cererile cetățenilor Alexandru Kaho și Dumitru Pernes din comuna Episcopia Bihorului, care cereau unele autorizații sanitare, a Etelkei Mezel, din comuna Biharea și altele.

Nelund în considerare faptul că cererile și sesizările oamenilor muncii sînt de mare ajutor în îmbunătățirea activității aparatului de stat, comitetul executiv al sfatului popular raional Oradea nu se ocupă, nici măcar periodic, de felul în care secțiile și instituțiile subordonate acestora se achită de îndatoriri.

Comitetul executiv al sfatului popular raional Oradea are datoria să organizeze un control permanent pentru ca inițierea și neapăsarea și neglijența, cererile oamenilor muncii să se rezolve vite și operativ.

A. MIHALCEA

La camera deputatului

La camera deputatului de pe lângă sfatul popular al raionului I Mai din Capitală, vin zilnic numeroși deputați membri ai comitetelor de stradă, precum și diferiți cetățeni. Aici se înfăptuiesc deseori deputați cu alegătorii și stau de vorbă despre problemele gospodăriei ale circumscripțiilor respective, aici vin cetățeni să facă propuneri în registru de sugestii, să consulte colecții și cărți pentru a-și lămuri probleme sau lucruri legate de activitatea lor pe țărîm obște.

Activitatea camerei deputatului din raionul I Mai mai cuprinde însă și alte aspecte.

Desori se organizează aici conferințele. Unele ca „Rolul deputatului în atragerea cetățenilor la buna gospodărie și înfrumusețarea orașului”, „Comitetele de stradă și delegațiile de femei, forme importante pentru antrenarea maselor la rezolvarea treburilor obștești”, s-au bucurat de aprecierea a numeroși participanți.

Camera deputatului contribuie în același timp la întărirea legăturii dintre deputați și comitetul executiv. Lunar au loc aici întâlniri între membrii comitetului executiv și deputați și tot aici își înfăptuiesc comisiile permanente.

Activitatea camerei deputatului este coordonată de un colectiv alcătuit din șapte deputați și din secretara comitetului executiv al sfatului popular raional I Mai, tovarășa Leontina Calciu. Cu toate că colectivul muncește cu mult entuziasm ar fi necesar să-și prevadă mai multe schimburi de experiență între deputați, mai multe întâlniri în cadrul cărora ei să-și împărtășească metodele de muncă și totodată să critice pe acei deputați care nu îndreptățesc încrederea celor ce i-au ales în conducerea treburilor obștești.

Lupenii, oraș din valea cărbunelui

Vara anului 1929. Domnii Fery și Klein, directorii minelor de la Lupeni, nu mai leșeau din birou de trei zile. Lui Roszvanii, prefectului de la Deva, îi trimiteau vestiri prin telefonul mereu deschis. Ei anunțau omul stăpînitor de fiece mișcare a rîului vijelios de oameni.

În zilele precedente, semnasera multe concedii. Scormonitori cărbunelui le primeau cu dinții strîși, cu pumnii încheiați. În curtea minei se adunau și țineau mitinguri. O simplită hirtie le luase și ultima bucată de pînă de pe masă. Această măsură, după catastrofele care se înfăptuiseră mai înainte, cînd muriseră 82 de oameni, zdrobiți sub galerii prăbușite, după condițiile istovitoare de muncă, ele 16 ore pe zi, însemna condamnarea la foamete. Cine n-avea unde să mănînce, n-avea nici pînă. Husti bacii, Nicolae Tura, Adalbert Baci, ortacul lor și alții o simteau pe pielea lor.

Ce le păsa însă domnilor directori că minerii n-aveau pînă cînd cursul de la bursa cărbunelui scădea de la o zi la alta. Domnii Morgan sau Rockefeller, în mina cărora se concentră și destinele cîtorva zeci de mii de muncitori din Valea Pîngerii, n-aveau voie să piardă. Mai bine pierdeau rîm omenească și stors de viață în adîncul pînii omenești. Dar acest rîm omenească își apăsă drepturile. Mulți din ei, în frunte cu Vișo Gavrilă, o spusese deschis.

— Noi nu pîrșim mina. Dreptul la muncă trebuie să-l avem. Munca e singura noastră avere.

În colonie mulțimea fierbea. Puneau la cale lupta. Aveau un conducător înecăcat: Partidul Comunist. Pe garduri apăreau noaptea manifeste. În case, cu ferestre oblonite, se țineau adunări. Comunistii îndemneau pe oameni să nu dea înapoi.

— N-avem să ne lășăm, fraților. Să fim uniți. ...Și mai bine mori de glonț decît să ne stingem de foamete.

S-au înroșit apele Jiului

În zori, cu lămpasele în mînă, echipați ca pentru muncă, sute de mineri se scurgeau spre curtea minei. Salutul lor, „noroc bun”, în dimineața aceea suna straniu. La gura pușului s-au adunat mulți, cîteva mii. Pre-

fectul Roszvanii se urcă pe ceva înalt și-și împinse în față pe Munteanu. Oamenii n-au vrut să-l asculte, îl cunoșteau bine pe Munteanu, știau că e provocator, omul patronilor. L-au luat cu hudișii, înfuriat, prefectul a ieșit în față. Un grup de oameni l-au săltat pe umeri pe Vișo. Siluea vinșoasă a minerului se profila peste capetele mulțimii și le dădea curaj. Domnul prefect înnebunit strigă:

— Dacă nu plecați îndată o să vă dăm „bomboane” nu pînă...

— Nu plecăm să știm că murim... se auzi glasul puternic al lui Vișo. Mulțimea fremătă. Prefectul sări ca o fiară. Pistolul lui scuișă foc și Vișo se prăvăli în brațele tovarășilor. Crima prefectului a fost începutul marelui război de la Lupeni. Jandarmii, îmbrățați cu rachiu, împinși de la spate de ofițeri, au început să tragă și să intre cu baloanele în carne. Apele pîrșului ce se scurgeau în Jiu s-au înroșit.

Minerii ceruseră pînă, ziua de muncă de 8 ore, dreptul la o viață omenească. În loc de toate acestea primiseră gloanțe. Și crima a ceasta, burghiezia avea s-o mai repete în anii de mai tîrziu...

Peste toată Valea Pîngerii, cu mare denumită Valea Jiului, s-a ridicat strigătul de mină al zecilor de mii de muncitori. Cu minierii s-a solidarizat întreaga clasă muncitoare. La un manifest al Partidului Comunist, muncitorii au răspuns adunînd ajutoare pentru familiile năpăstuiților de la Lupeni. Iar lupta minerilor n-avea să înceteze. Partidul Comunist îl înfăcșura la luptă, îi mobiliza, le întărea credința în victorie.

Viața de azi a minerilor

De atunci au trecut mulți ani. Lupta partidului a triumfat. Poporul nostru și-a cucărit libertatea. Domnii patroni Pop, Bujolu,

Alimănișteanu au rămas doar umbre al trecutului întunecat. Ei au fugit din fața judecării celor care plățiseră cu sînge cîteazăne de a cere pînă.

Husti Ștefan s-a întors de pe drumurile pribegiei la mina lui dragă. Patronii lăsară totul în părăsire. Zece de kilometri de galerii fuseseră inundate de apă. Instalațiile părăgînite. În mină se lucra tot cu roaba, lopata și trîncopul. Lucrul însă nu putea să dănuie așa mai departe.

— Să punem umărul, fraților, să reconstruim totul din temelii. Minele sînt acum ale noastre, ale întregului popor — chemau comunistii la luptă pe ceilalți mineri.

Gloria minerilor, gloria eroilor din Lupeni abia acum avea să se arate. Comunistul Adalbert Baci, unul dintre cei care cu inima strînsă de durere își văzuse tovarășii căzînd răpuși de gloanțe atunci în 1929, și alții ca el au primit muncă de răspundere. Au urmat școli, au devenit ingineri, primii cărbunari ingineri. Trîncopul a fost înlocuit cu pikhamerul, și pikhamerul cu havezele sovietice care sapă într-un schimb cît zece mineri într-o lună. Au apărut instalații de aeraj, de scurgere a apei, mecanizarea transporturilor, îmbrăcăminte de protecție, îngrijire medicală, răsplată dreaptă a muncii, toate acestea au făcut ca munca minerilor să devină altă și minierii înșiși, oameni prețioși de întregul nostru popor.

Spiritul nou de muncă, spiritul socialist pătrunde în tot locul. Minierii socot ca o sarcină de onoare pentru ei să dea cît mai mult cărbune țării. Și rodul muncii lor face să duduie furnalele, să clocotească oțelul, Valea Jiului este azi valea unei vieți mai frumoase, mai îmbelșugate, așa cum au vădit-o Vișo Gavrilă și mulți alții.

În locul maghernișilor din colonie s-au

IN EDITURA DE STAT
PENTRU LITERATURA POLITICĂ

a apărut:

K. MARX — Capitalul, vol. III

partea a II-a, cartea a III-a

924 pag.

19 lei

Sporese schimbările comerciale ale țării noastre

În cadrul numeroaselor acorduri de schimburi comerciale încheiate cu diferite țări, țara noastră importă cantități tot mai mari de materii prime, articole industriale și bunuri de larg consum. Anul trecut, s-au importat cu 50 la sută mai multe mărfuri decît în anul 1953.

În ultimele zile, în magazinele Vămii Antrepoezilor din București au sosit cantități masive și sortimente variate de mărfuri din diferite țări. Din Uniunea Sovietică, R. P. Ungară și R. D. Germană au sosit medicamente, instrumente chirurgicale, aparate medicale și o mare cantitate de lenjerie optică. Pentru industria textilă au sosit fire de bumbac din R. P. Bulgaria, uleiuri din Republica Cehoslovacă, iar din R.D. Germană — aparate de condiționat materii textile. Tot din Uniunea Sovietică și R. D. Germană s-au primit mașini de cusut electrice, plăci de patefon, articole de menaj din porțelan, pelicule de filme, aparate de radio tip „Ural”, iar din R. P. Ungară, lămpi de radio.

O importantă cantitate de motociclete K. 125 împreună cu accesoriile lor a fost importată din U.R.S.S.

(Agerpres).

Cercetări filozofice — vol. III

În Editura Academiei R.P.R. a apărut volumul III al revistei „Cercetări filozofice” elaborată de către Institutul de Filozofie de pe lângă Academia R.P.R. Noul număr cuprinde o seamă de articole printre care: „Problema puterii politice în țara noastră în perioada anilor 1944—1947” de I. Banu, „Dezvoltarea filozofiei marxiste în Bulgaria” de A. Binkov (Sofia), „Lupta lui D. Voynov împotriva idealismului în biologie” de C. Toiescu, „Asupra poziției materialiste a biologiei lui Emil Racoviță” de E. Gulian și „Unitatea dialectică dintre individual și general ogîndită de către judecările negative” de G. Offenberger. La rubrica „Critică și bibliografie” poase fi citit articolul tov. M. Ciurdariu Pe marginea culegerii „Texte privind dezvoltarea gândirii social-politice în România” vol. I.

Informații

În ziua de 5 august a. c. s-a semnat la București Convenția dintre Republica Populară Română și Republica Democrată Germană cu privire la combaterea dăunătorilor și bolilor plantelor agricole.

Convenția a fost semnată din partea guvernului Republicii Populare Romine de Constantin Popescu, ministrul Agriculturii și Silviculturii, iar din partea guvernului Republicii Democratice Germane de Werner Eggerath, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Democratice Germane la București.

Institutul de Științe Economice și Planificare „Vladimir Ilci Lenin” din București — Piața Romană nr. 6 — anunță că pentru anul universitar 1955/56 face înscrieri în anul I pentru următoarele facultăți: Facultatea de Economie Politică durată studiilor 5 ani; Facultatea de Planificare durată studiilor 4 ani; Facultatea de Finanțe și Credit durată studiilor 4 ani; Facultatea de Comerț și Mercologie durată studiilor 4 ani; Facultatea de Statistică durată studiilor 4 ani.

Înscrierile se fac pînă la 13 august a.c. Examenul va avea loc în ziua de 15 august.

Institutul Pedagogic de limba rusă „Maxim Gorki” anunță pe cei interesați că au început înscrierile pentru secția prin corespondență.

La această secție se pot înscrie cadrele didactice care au la bază o școală medie sau echivalentă și doresc să primească o calificare superioară în domeniul limbii ruse. Examenul de admitere va avea loc între 10—17 septembrie la următoarele discipline: limba rusă scris și oral, limba și literatura română scris și oral, istoria R.P.R. oral.

construit pentru mînerii mil de apartamente, localitate cu confort modern. În casa minerilor fruntași Simion Căteanu, Avram Doi, Maxim Adam și a celorlalți, valoarea cea mai însemnată nu mai e de mulți ani bucatăriea uscată de pînă. Minerii duc o viață îmbelșugată. În casele lor ai să vezi mobilă solidă, aparate de radio, biblioteci.

Poate că și de data aceasta la club se adună pionieri, copii minerilor. Poate că vin și oameni maturi. Mulți dintre ei s-au așezat pe Valea Jiului mai de curînd. Ei n-au cunoscut viața minerilor de altă dată. Ștefan Baci a fost pînă nu de mult plugar prin părțile de jos ale Olteniei. L-a atras aci pe Valea Jiului dragostea pentru viața de azi a minerilor. Azi conduce un crașer sovietic. În sală, în rîndul întii de seauze, el cu nevasta ascultă povestirile bătrînului miner Nicolae Tura, care a trăit 46 de ani în galeriile Văii Jiului și care uneori povestește de ceea ce a fost la Lupeni.

Bătrînul Tura, sau poate un altul îmbrăcat în uniformă de miner cu decorațiile primite drept răsplăt pentru munca sa, povestește cu glas domol despre viața de altă dată, despre viața lui, despre martirii de la Lupeni, despre ceea ce a crescut sub ochii lui în anii puterii populare. El compară în vorbele sale simple viața de altă dată a minerilor cu cea de azi, cînd copiii prietenului său Husi Ștefan, unul din foștii luptători de la Lupeni din anul 1929, studiază ingineria, cînd ortacul său de altă dată Adalbert Baci este inginer șef de sector.

Cînd s-a terminat povestirea despre viața de altă dată și cea de azi, Nicolae Tura a avut bucuria să audă și el că și el din sală cum în difuzor o voce anunța:

— Eroii Muncii Socialiste, minerul Haldu Iuliu, lucrează spre sfîrșitul celui de al doilea cincinal

T. MANDA și ION CIMPEANU

Toate garniturile de treier să fie folosite din plin!

BUCURIA RODULUI



Pe aria nr. 2 a comunei Manasia din raionul Urziceni, batoza lucrează fără încetare în tot cursul zilei. Țărâni muncitori se perindă pe arie și, după ce-și treieră holda, se îndreaptă spre casă mulțumiți. Acum e rîndul lui R. Lupescu să se bucură. Are și de ce. Ogorul lui cu grîu l-a dat o producție frumoasă. A pus sacii pe cîntar, iar acum, după ce a dat cota cuvenită statului, se pregătește să-și urce în carușă. „Am să mă străduiesc ca la anul munca să-mi fie și mai rodnică”, pare a spune fața lui zîmbitoare.

Foto: NICU VASILE

Cînd deputatul este în frunte

Cînd a început treierul, cu cîteva zile în urmă, aria popovenilor era plină cu șire rînduite frumos, care se întindeau pînă hîi departe, spre drumul țirului. Acum au mai rămas cîteva, mai puțin de jumătate. Încînd înăbușit în rîstimpuri, batoza înghețe la comă, snop după snop, șiră după șiră.

— Merge de minune, spun cu mîndrie în glas oamenii de pe arie.

Intr-adevăr nici cînd treaba pe aria din satul Popoveni, comuna Românești, nu a mers așa bine ca anul acesta. Și acest lucru îi explică lesne, îndată ce află că responsabil ariei din Popoveni este deputatul Ion Constantin. Mai vrednic om ca dînsul greu de găsit în sat. Cînd grînele au dat în pîrgă, cine a fost primul care și-a secerat cele 2 pogoane de grîu? Deputatul Ion Constantin. Tot el a fost primul și la cîrăutul pe arie.

Dar nici ceilalți gospodari din circumscripția lui nu s-au lăsat mai prejos. Primele rînduri de șire clădite pe aria Popoveni au fost cele ale țăranilor muncitori din circumscripția 24. La numai 2 zile după terminarea secerării, lur împrejurul Popoveni, pînă departe spre Românești, nu zăreai nici un singur snop. Totul a fost cîrăut pe arie.

Chiar a doua zi după ce s-a secerat grîul, deputatul Ion Constantin și-a arat mîriștea și a semănat porumb pentru iuraze.

De ce să stea locuș la toamnă degeaba? a spus el celor din circumscripția sa, și aceștia l-au urmat exemplul. Erau în circumscripție unii ca Ilie Bogdan, Constantin Năstase, Tudor Mincu, care nu aveau voie de muncă. Și pentru că tot nu aveau ce face cu boii în cele cîteva zile pînă la începerea treierului, deputatul Ion Constantin le-a desmîrșit și ogorale lor. Azi n-a mai rămas nimic în circumscripția 24 care să nu-și fi desmîrșit ogorale.

Apoi a pornit muncă pe arie. Primul care și-a vîrît snopii în gura batozei a fost Ion Constantin. Aproape 2.000 kg. de grîu a obținut el de pe cele 2 pogoane. Primul din comuna Românești care și-a predat cotele la baza de recepție din Podari a fost tot deputatul Ion Constantin.

E lesne acum de înțeles de ce merge treaba bine în satul Popoveni. Avînd mereu exemplul deputatului lor, țăranii muncitori din satul Popoveni se întrec între ei, urmîndu-i pilda: Și aceasta nu fără folos. Măturile sînt sacii dolișora ce pleacă zilnic de pe arie spre casele lor.

C. AZOITII

Primele cumpărături pe grîu din noua recoltă

BIRLAD (de la corespondentul nostru). — De cîteva zile, la aria nr. 3 din satul Gîrbavă, comuna Ghidigheni, raionul Birlad, se treieră din plin. Țărâni muncitori vin bucuroși să-și treiere grîul secerat de pe ogoarele lor. Anul acesta grîul a dat rod bogat fiecăruia.

Ion Manea, de pildă, fruntaș al recoltei bogate, a obținut anul trecut cele mai mari recolte din sat la ha, adică 1.800 kg. grîu. La cînsăușirea pe țară a frunzișilor din regiune, el s-a angajat să obțină și în acest an cel puțin 2.000 kg. grîu la ha, și 2.500 kg. porumb la ha. El și-a ținut angajamentul realizînd 2.300 kg. grîu la un ha.

Asemenea recolte au obținut și alți țăranii muncitori frunziși ca Ion Rotaru,

Constantin Rotaru, Nicolae Crînganu și alții. Fiind vecini, rude și prieteni, aceștia s-au format o echipă de intr-ajutorare pentru seceră, cîrăutul la arie, treierul și desmîrșitul. Terminînd primul de secerat cele 14 ha. de grîu și orz, el au cîrăut snopii pe arie și tot primii au treierat.

La chiocșul organizat la arie de cooperativă din comuna Ion Manea și-a cumpărat o pereche de dișme din cauciu, Ion Rotaru două găleți de apă, iar Constantin Rotaru a predat cooperativelor 500 kg. grîu în contul celor 500 kg. tablă comandată la cooperativă.

În contul vinzării, numai în 2 zile chiocșul de pe aria nr. 3 din Gîrbavă a strîns 2.500 kg. grîu și a achiziționat contra cost peste 900 kg. grîu.

Să se transporte neîntîrziat grînele la arie!

În regiunea Constanța secerișul este pe terminate. În raionul Fetești, bunoara, raion frunziș la recoltare, au fost secerate peste 92 la sută din cerealele păioase. Dar față de marile suprafețe recoltate cantitatea de grîu treierat este foarte mică: doar 18 la sută. Pe mîrștile întinse ale raionului Fetești zăc grîul pe alocuri clădit în clăi mici, pe alocuri aruncați la întimplare.

Transportul snopilor de grîu pe arie se face în foarte mică măsură. Acest lucru determină întîrzieri la treierul.

În comunele Gura Ialomiței, Tandărele, Vasile Roșia, etc. treierul a început înainte de o săptămîni. Totuși capacitatea de lucru a batozelor nu este folosită integral. La Vasile Roșia din 14.000 kg. grîu, cît ar trebui să bată batoza într-o zi, se realizează abia 6—7.000 kg. La Gura Ialomiței batoza de pe aria nr. 1 a fost oprită în ziua de 26 iulie de 5 ori, deoarece căruțele care trebuiau să aducă la arie snopii de la 6—8 km. întîrziu au transportat.

Aceștia sînt cîteva aspecte din desfășurarea treierului în raionul Fetești. Lucrurile nu stau mai bine nici în raionul Medgidia.

Din carnetul de evidență al delegatului de batoză Dumitru Făcăleanu de la aria nr. 2 a comunei Castelu reiese clar că batoza a lucrat tot timpul cu mari întreruperi și cu capacitatea ei de lucru. Această situație se găsesc și la celelalte 6 arie ale comunei Castelu, ca de altfel la cele mai multe arie din comuna regiunii Constanța. Există totuși unele arie ca cele din comuna Valu lui Traian, cea de la gospodăria colectivă din Hagieni unde se treieră zil

Sport

Campionatele europene feminine de canotaj academic

Cu puțin înainte de orele 18,30 la Snagov emoția marilor întreceri se putea citi în aceeași măsură pe chipul celor prezenți în tribune cit și pe al concurenților care se îndreptau spre linia de pornire. Campionatele s-au deschis cu seriile rezervate ambarcaunților de 4+1 rame. La pontonul de plecare sînt alinate echipajele reprezentând R. Cehoslovacă, Franța, R.P.F., Iugoslavia, și R.P.R. Avînd o pornire bună echipajul Franței se situează în frunte fiind secundat în aproape de cel al Iugoslaviei, R.P.R. și R. Cehoslovacă. În dreptul balizei care indică 250 m. de la plecare, concurențele noastre trag foarte puternic și reușesc să ia conducerea, întrecînd celelalte echipaje cu o jumătate de barcă. Din urmă se apropie tot mai mult echipajul R. Cehoslovacă, care la un moment dat ajunge în aceeași linie cu ambarcaunța noastră. Mai decise, concurențele noastre reușesc să ia un avans mic pe care-l mențin pînă la linia de sosire, unde oficialii consemnează victoria cu timpul de 3'45"7/10. Pe locurile următoare s-au clasat R. Cehoslovacă, R. P. F. Iugoslavia și Franța.

În seria a doua lupta s-a dus de fapt pentru locul doi, deoarece echipajul U.R.S.S. — care concursa alături de echipa R. P. Ungariei și Olandei — a reușit să câștige comod cu timpul de 3'40"2/10. Locul doi a fost cîștigat de Olanda urmată de R. P. Ungară.

Echipajele U.R.S.S. și R.P.R. s-au calificat direct în finală. Celelalte cinci echipaje vor trage o mînsă de calificare azi la ora 18,30. Cu această ocazie vor fi desemnate cele patru echipe care alături de U.R.S.S. și R.P.R. vor participa la finala probei care se va desfășura duminică.

I. BOCIOACA

Întîlnirea internațională de tir R. P. R. — R. P. Bulgaria

Vineri a început desfășurarea ultimei probe a concursului de tir dintre trăgătorii din R. P. Bulgaria și R.P.R. S-a disputat prima mînsă a probei de skeet (talere din turn). Cel mai bun rezultat l-a obținut sportivul român Ion Albeșcu cu 42 talere lovite din 50. Pe locurile următoare s-au clasat George Florescu (R.P.R.) — 40 talere lovite și Ștefan Sultanov (R. P. Bulgaria) 39 talere lovite.

Acastă probă se dispută numai individual. Pe echipe, întîlnirea dintre reprezentativele R. P. Romînie și R. P. Bulgaria a fost cîștigată de trăgătorii romîni cu scorul de 6-0.

Astăzi se desfășoară mînsa a doua a probei de skeet. (Agerpres)

Spartachiada militară de vară

Joi după amiază au continuat în Capitală întrecerile din cadrul celei de a 7-a Spartachiade militare de vară.

O probă viu disputată a fost cursa cu obstacole în care victoria a revenit sergentului Ștefan Lupascu din lotul 2 cu timpul de 1'25"5/10.

La triatlon (înot, cross și tir) concurenții au fost împărțiți în două grupe. În prima grupă victoria a revenit lui Marin Mihai, iar în grupa a doua primul s-a clasat Ion Badițiu.

Cu mult interes a fost urmărit concursul de gimnastică în care titlurile de campioni au fost cucerite de locotenentul Chintovan Ion (lotul 2) în grupa 1-a și soldatul fruntas Harcaț Savin din lotul 3 în grupa 2-a.

Proba de cross pe distanța de 4.000 m. a fost cîștigată de Dumitru Tudor (lotul 5) cu timpul de 12'39".

Întrecerile finale ale competițiilor de fotbal și handbal s-au disputat între loturile 3 și 5. La handbal lotul 5 a învins cu 10-5 (5-1) și a ocupat locul întâi. În timp ce la fotbal victoria a revenit după un meci foarte echilibrat lotului 3 cu 2-1 (1-0).

Informații Pronosport

Premiul special o motocicletă de la concursul Pronosport nr. 29 din 24 iulie a revenit lui Mari Ion din comuna Dumbrava, raionul Făget, regiunea Sighișoara, care a avut cinci buletine cu zero rezultate.

Știri

● Pe stadionul Bislet din Oslo, în cadrul unui concurs atletice internațional, belgianul Roger Moens a doborât recordul mondial al probei de 800 m. plat realizînd timpul de 1'45"7/10. Vechiul record mondial data din anul 1939 și fusese stabilit de Rudolf Harbig (Germania) cu timpul de 1'46"6/10.

Premierele unor echipe de teatru și, brigăzi artistice de agitație

Vineri seara a avut loc în grădina Teatrului Evreesc de Stat din Capitală festivitatea de înmînare a premiilor echipelor de teatru și brigăzilor artistice de agitație din cîminele culturale, casele de cultură și colturile roșii din gospodăriile agricole colective frunțate în faza orășenească a concursului care s-a încheiat de curînd.

La concurs au participat aproape 30 de echipe de teatru și brigăzi artistice de agitație din raioanele orașului București și comunele subordonate. Pentru interpretare, justă înțelegere a rolurilor și pentru activitatea obiectivă din cadrul cîminei culturale a fost acordat premiul 1 echipei de teatru de la cîminele culturale „Nicolae Moșanescu” a Băneasa, raionul Stalin și „Ștefan Gheorghiu” a raionului Grivița Rosie, precum și brigăzilor artistice de agitație ale cîminei culturale „Baruch Berea” și „Leonte Filipeșcu” din raionul Tudor Vladimirescu. S-a acordat premiul 2 echipei de teatru de la cîminele culturale „Ștefan Plavăț”, Oțopeni de Sus, raionul Stalin, și „Mihail Eminescu” — Chitila, și ale raionului Grivița Rosie, casele de cultură „Șandor Petőfi” și „Baruch Berea”.

Premiul 3 a fost obținut de 3 echipe de teatru și 2 brigăzi artistice de agitație. S-au mai acordat premii individuale unui număr de 86 artiști amatori, 16 instructori artistici și 5 activiști culturali. (Agerpres)

„Loto-Central”

La tragerea „Loto-Central” din 5 august a.c. au fost extrase din urnă următoarele numere:

90 33 49 83 66 22 46 20 13

Premiul general pe țară este de 1.590.603 lei.

Tragerea viitoare are loc vineri 12 august a.c. în orașul Cluj.

„Primejdia războiului atomic trebuie îndepărtată pentru totdeauna”

— Adunarea publică din Capitală —

Răspunzînd chemării Comitetului Național pentru Apărarea Păcii din R.P.R., un mare număr de cetățeni ai Capitalei au luat parte vineri după amiază la adunarea publică ținută în grădina „Boema”, cu prilejul Zilei mondiale de luptă pentru interzicerea armelor atomice și în împlinirea Conferinței internaționale de la Hiroșima împotriva armelor atomice și termonucleare.

Cuvîntul de deschidere a fost rostit de acad. M. Ralea, membru în biroul Comitetului Național pentru Apărarea Păcii din R.P.R.

În cadrul adunării a luat cuvîntul acad. prof. P. Constantinescu-Iași, vicepreședinte al Comitetului Național pentru Apărarea Păcii din R.P.R., care subliniind efectele dezastruoase ale primei bombe atomice lansate acum 10 ani asupra orașului japonez Hiroșima, a spus: „O nouă Hiroșima nu trebuie să se mai repete. Trebuie îndepărtată pentru totdeauna primejdia războiului atomic — lată dorința unanimă a popoarelor”.

Vorbitorul a scos în relief puternica mișcare mondială care există în zilele noastre pentru interzicerea armelor atomice, pentru folosirea energiei atomice în scopuri pașnice. În avangarda acestei mișcări luptă peșetele poporului sovietic, guvernul Uniunii Sovietice. Propunerile făcute la 10 mai a.c. de delegația sovietică, au avut un răsunet mondial, fiind salutate cu recunoștință de toate popoarele. Conferința de la Geneva a șefilor guvernelor celor patru mari puteri a deschis noi perspective pentru soluționarea problemei interzicerii armelor atomice și a reducerii înarmărilor.

După ce a arătat imensele foloase pe care

le poate trage omenirea de pe urma folosirii energiei atomice în scopuri pașnice, vorbitorul a subliniat că în urma acordurilor încheiate între guvernul U.R.S.S. și guvernul R.P.R. încă în decursul anilor 1955—1956 vor fi livrate țării noastre pile atomice, acceleratori de particule elementare, materiale dezagregabile, izotopi radioactivi și alte materiale necesare creării în R.P.R. a unei baze moderne, științifico-experimentale, în vederea folosirii energiei nucleare.

Popoarele nu vor înceta niciun moment lupta pentru interzicerea armelor atomice și cu hidrogen. Luptind cu forțe unite, ele vor impune interzicerea armelor de distrugere în masă, vor asigura triumful cauzei păcii — a încheiat vorbitorul.

Cuvîntarea a fost îndelung aplaudată. Cei prezenți au manifestat puternic pentru pace și colaborare între toate statele, pentru punerea în afara legii a armelor atomice și de distrugere în masă.

La sfîrșit, s-a dat citire mesajului adresat de Comitetul Național pentru Apărarea Păcii din R.P.R. către Conferința internațională împotriva armelor atomice și cu hidrogen ce se deschide în ziua de 6 august la Hiroșima. Mesajul a fost primit cu îndelungi aplauze de către asistență.

A rulat apoi filmul „Copiii din Hiroșima”.

Adunări cetățenești consacrate Zilei mondiale de luptă pentru interzicerea armelor atomice au mai avut loc în Capitală la Parcul Libertății, la Clubul sindicatului muncitorilor din construcții etc.

Numeroase asemenea adunări au avut loc și în țară. (Agerpres)

MESAJUL

Comitetul Național pentru Apărarea Păcii din R. P. R. către Conferința internațională împotriva armelor atomice și cu hidrogen de la Hiroșima—Japonia

Comitetul Național pentru Apărarea Păcii din R.P.R. transmite, în numele poporului român iubitor de pace, salutul cel mai cordial Conferinței de la Hiroșima și călduroase urări pentru triumful nobilului ei teluri: interzicerea totală a armelor atomice și utilizarea energiei nucleare exclusiv în scopuri pașnice, pentru binele și fericirea întregii omeniri.

Felicităm totodată din toată inima poporul japonez pentru inițiativa organizării acestei conferințe, care răspunde celor mai fierbinți năzuinți ale popoarelor de pretutindeni.

Ne exprimăm profundă simpatie față de lupta poporului japonez împotriva folosirii armelor atomice, luptă care a cunoscut o amploare uriașă în campania de strîngere de semnături pe Apelul împotriva pregătirii războiului atomic. Poporul român a urmărit cu mare interes această luptă dîră izvoară din tragedia experienței a poporului japonez care a cunoscut acum 10 ani ororile masacrelor atomice de la Hiroșima și Nagasaki, iar recent consecințele nefaste ale experienței cu bomba H.

În aceste zile, în orașele și satele patriei noastre au loc numeroase adunări și mitinguri, cu prilejul comemorării zilei de 6 august în cadrul cărora masele largi de cetățeni din Republica Populară Romînia și-au afirmat hotărîrea de a lupta neobșit pentru ca o nouă Hiroșima să nu se mai repete, pentru ca pregătirea unui război atomic să fie împiedicată.

Cele 11.680.215 semnături strîse în Romînia pe Apelul de la Viena — adică semnăturile întregii populații adulte a țării — subliniază cu tărie această hotărîre, precum și convingerea poporului nostru că o puternică mișcare a popoarelor poate salva omenirea de calamitățile războiului atomic, poate determina ca energia atomică — această mare cucerire a minții omenesci — să slujească nu scopurilor de distrugere, ci ridicării civilizației și culturii pe cele mai înalte culmi de înflorire.

Un izvor de noi forțe în lupta poporului român pentru interzicerea armelor atomice și cu hidrogen, pentru preîntîmpinarea războiului atomic îl constituie perspectiva folosirii în țara noastră a energiei atomice în scopuri pașnice, în urma acordului încheiat între Uniunea Sovietică și R.P.R.

Speranțele popoarelor în realizarea unui acord între marile puteri în această problemă vitală pentru destinul omenirii s-au dovedit a fi îndreptățite. În urma înțelegerii realizate la Conferința de la Geneva există toate temerile pentru a privi cu încredere perspectivele viitoare Conferințe a Miniștrilor Afacerilor Externe ai celor patru puteri și lucrările subcomitetului Comisiei O.N.U. pentru dezarmare ce vor fi reluate la 29 august a.c.

Fie ca prin luptă unită a tuturor forțelor luptătoare de pace, locul războiului rece, al fabricării și stocării de arme atomice și cu hidrogen, să-l ia o colaborare trîncănită între toate țările fără deosebire de orînduire socială și o întrecere între state pe tărîmul aplicațiilor pașnice ale energiei nucleare.

Poporul român își alătură glasul la cel al tuturor participanților la Conferința internațională împotriva bombelor atomice și cu hidrogen. De la Hiroșima, din orașul unde energia atomică a servit distrugerii și morții, să răsună acest glas cu putere în numele tuturor popoarelor care cer cu hotărîre fermă să dispară pentru totdeauna amenințarea războiului atomic, iar energia nucleară să servească civilizației și progresului întregii omeniri.

Trăiască pacea trîncănită între popoare!

Azi se împlinesc 10 ani de la prima explozie atomică peste Hiroșima. Cu acest prilej se deschide în orașul martir un congres internațional pentru pace, pentru interzicerea armelor atomice. Peste două zile marcină parca concluzia celor zece ani de la explozia de la Hiroșima — se deschide la Geneva conferința internațională pentru problemele folosirii pașnice a energiei atomice.

De la distrugerea Hiroșimei, de la cei 200.000 de oameni uciși într-o fîrîntură de secundă, pînă la clipa în care au ajuns să caute împreună căile de folosire a energiei atomice în scopuri pașnice, oamenii au străbătut un drum lung. Cînd, acum cîțiva ani a fost lansat primul apel pentru interzicerea armelor atomice, el a avut în lume un ecou puternic, dar unii l-au primit cu neîncredere, alții cu ostilitate.

„De ce să semnăm?” întrebau unii oameni „oare o simplă foaie de hîrtie umplută cu semnături nu poate scăpa de distrugere?” A fost greu să fie învinsă reavoința și mișcarea indiferenței, a fost greu să se arate tuturor că omenirea are o soartă comună, că războiul nu face deosebire între pescarul japonez și cel chinez, între savantul american și cel rus, între copilul danez și cel ungur. A fost greu, dar semnăturile s-au adunat una lîngă alta: 500.000.000 în anul 1950—51, peste 600.000.000 pe apelul lansat anul trecut la Stockholm! Piraiele rezei, dar micii de la început, s-au transformat în suvoale puternice.

Oamenii pot privi trecutul cu ochi diferiți, în fața viitorului amenințat, ei nu pot însă să nu-și unească puterile. Ideea tratativelor pentru interzicerea armelor atomice s-a cîștigat în toate părțile lumii. Un deputat laburist a spus nu de mult: „Mai bine 100 de ani de tratative decît 100 de minute de război atomic”. Căile de trezire a conștiinței nu sînt aceleași la toți; esențial este însă că conștiințele s-au trezit, că astăzi nu mai poate fi ignorat glasul celor care cer ca armele atomice să fie interzise. Acest glas se aude azi de pretutindeni. Era o vreme cînd unii credeau că oceanul e o piedică în calea distrugerilor. E un lucru cunoscut că astăzi nu mai există pe glob puncte invulnerabile. Toți trebuie să aibă grijă ca focul să nu poată izbucni. Ținînd seama de dorințele omenirii conducătorii marilor puteri s-au întîlnit la Ge-

Transferarea întreprinderilor Administrației bunurilor sovietice din Austria guvernului austriac

VIENA 5 (Agerpres). — Ziarele vieneze au publicat la 4 august următorul comunicat oficial:

„După consultările care au avut loc între ministru de Finanțe Kamitz și ministrul Transportului și Întreprinderilor Naționalizate Waldbrunner pe de o parte și lușin, locuitor al ministrului Comerțului Exterior al U.R.S.S., pe de altă parte, la 3 august s-a hotărît ca la 13 august a.c. să se predea reprezentanților austriaci toate întreprinderile U.S.I.A. (Direcția bunurilor sovietice din Austria), precum și toate întreprinderile petrolifere.

În această zi, administratorii de stat numiți de organele austriece vor recepționa în mod oficial întreprinderile sus amintite de la împuterniciii sovietici”.

Paul Robeson implicat și pe viitor de a părăsi S.U.A.

WASHINGTON 5 (Agerpres). — Departamentul de Stat al S.U.A. a hotărît să refuze și de acum înainte acordarea unui pașaport cetățenului american cu renume mondial Paul Robeson, membru în Consiliul Mondial al Păcii.

Relatînd știrea, agenția United Press subliniază că această hotărîre este în contradicție cu o decizie recentă a Curții Supremă a S.U.A. prin care se prevede că „pașaportul este un drept al cetățenului american și nu un privilegiu care poate fi negat”.

Agencia United Press amintește că pașaportul l-a fost retras lui Robeson încă din anul 1950, sub pretextul că „plecarea lui în străinătate contravine intereselor naționale”.

Întrevederile președintelui Sukarno cu președintele Prasad și premierul Nehru

CALCUTTA 5 (Agerpres). — Agenția Associated Press anunță că președintele Indoneziei, Sukarno, care se întoarce dintr-un pelerinaj la Mecca a sosit la 4 august la Delhi. Pe aerodrom el a fost înîntîmpinat de primul ministru al Indiei, Javaharlal Nehru, cu care a conferit cîțiva timp. Sukarno a declarat că a discutat cu premierul indian numeroase probleme ale Asiei.

DELHI 5 (Agerpres). — Agenția Reuter anunță că președintele Indoneziei, Sukarno, a părăsit Capitala Indiei pe calea aerului, plecînd la Djakarta. Pe aerodromul din Delhi el a avut întrevederi cu premierul Indiei, Nehru și cu președintele Republicii, Prasad.

Guvernul francez a acceptat invitația U.R.S.S. ca E. Faure și A. Pinay să viziteze Moscova

PARIS 5 (Agerpres). — După cum anunță France Presse, guvernul francez a acceptat invitația guvernului sovietic ca Edgar Faure, președintele Consiliului de Miniștri, și A. Pinay, ministrul Afacerilor Externe, să viziteze Uniunea Sovietică.

După ședința Consiliului de Miniștri din 4 august, un purtător de cuvînt al guvernului francez a declarat că nu a fost încă stabilită data plecării la Moscova a președintelui Consiliului de Mi-

nistri, Edgar Faure, și ministrului Afacerilor Externe, Antoine Pinay.

El a lăsat însă să se înțeleagă că această călătorie poate avea loc în prima jumătate a lunii octombrie.

Comentariile presei franceze

„Liberation” relatează că în cercurile politice din apropierea primului ministru francez se recunoaște importanța deosebită a vizitei în Uniunea Sovietică a primului ministru Faure și a ministrului Afacerilor Externe, Pinay, în cercurile din apropierea primului ministru — scrie ziarul — se consideră că discuțiile care vor avea loc la Moscova cu prilejul vizitei ministrilor francezi vor fi „foarte aprofundate”.

Ziarul „Les Echos”, care este organul cercurilor financiare și economice franceze, subliniază de asemenea că invitația adresată ministrilor francezi de a vizita Uniunea Sovietică arată că relațiile franco-sovietice sînt în momentul de față „mai cordiale” și „mai sincere”.

Apropiata vizită în U.R.S.S. a unei delegații parlamentare franceze

PARIS 5 (Agerpres). — După cum relatează agenția France Presse, la 4 august a avut loc o ședință a Biroului Adunării Naționale în cadrul căreia a fost examinată problema apropiatei vizite în Uniunea Sovietică a unei delegații parlamentare franceze. Biroul a hotărît ca cei 13 deputați care vor alcătui această delegație să fie numiți

de către grupurile parlamentare, și anume cîte un deputat din partea fiecărui grup parlamentar; grupurile parlamentare ale comuniștilor și socialiștilor vor numi cîte doi deputați.

decît o minciună. Războiul nu ne-a adus de-

ciat distrugerii și ruine. Anii de după război, au fost ani buni, rodnic, în care noi am împins totuși înaintea noastră înțelepciune. Acum cîteva luni ziarul nostru a anunțat o veste care ne-a umplut de mîndrie și de bucurie: Uniunea Sovietică acordă țării noastre — ca și altor țări — ajutor pentru folosirea energiei atomice în scopuri pașnice. Savanții noștri au și început să folosească izotopii radioactivi aduși din Uniunea Sovietică, în industrie, în medicină. Nu e departe ziua în care reactoarele românești vor produce energie atomică, minunata energie deosebită de viață.

Nu, nu războiul împinge înainte știința, tehnica, ci pacea, atmosfera de înțelegere între popoare. Alături de savanții adunați la Geneva din alte zece țări, savanții din țara noastră vor dovedi aceasta. Delegații noștri vor prezenta la Geneva referate, vor participa la discuții. Va fi dovedită și cu acest prilej dorința noastră arzătoare de pace, de colaborare sinceră cu popoarele mari și mici. Noi știm: în zilele noastre războiul ar multiplica exemplul Hiroșimei; alături de sute de milioane de oameni, noi vrem multiplicarea exemplului Genevei. Știm că în lupta noastră avem prieteni mulți, nenumărați, care în ziua comemorării victimelor de la Hiroșima, în prețuia deschiderii conferinței pentru folosirea energiei atomice în scopuri pașnice, cer ca marile puteri deținătoare de arme atomice să se angajeze solemn a nu folosi niciodată aceste arme, să ia măsuri pentru încetarea fabricării și nu arme atomice, pentru distrugerea celor existente.

Consiliul Mondial al Păcii a chemat oamenii din întreaga lume să facă din ziua de 6 august — ziua exploziei de la Hiroșima — o zi de acțiune de luptă pentru pace, pentru interzicerea armelor atomice. Sute de milioane de oameni sprijină această inițiativă. Peste tot, în toate țările, în toate limbile, oamenii vor însoți cuvintele „bomba atomică”, „Hiroșima” cu NU — cuvintele „înțelegere”, „pace” cu DA. Iar în lume nu există putere mai mare decît voința unită a sutelor de milioane de oameni.

R. TIULESCU

Ca să nu se mai repete Hiroșima!

Intoarce înapoi mințile oamenilor. Dar ceea ce a fost sădit și a prins în conștiința oamenilor nu mai poate fi distrus. Tulpinile viroase ale nădejdi au biruit de mult buruienile fricii. Oamenii au învățat să lupte și să învingă. Azi e de o mie de ori mai greu decît acum cîteva luni să convingi pe cineva că lupta e inutilă. Azi e de o mie de ori mai greu decît acum cîteva săptămîni să convingi pe cineva că nu există căi pentru ca statele să se poată înțelege în privința interzicerii armelor atomice.

Uniunea Sovietică este țara în care toate cuceririle științifice sînt folosite în scopul transformării naturii și a îmbunătățirii vieții oamenilor muncii.

În clișeu alături de se poate vedea tratamentul aplicat unei bolnave prin intermediul unei instalații de raze gamma.

Zarvă belicistă la Seul

Telegramele transmise în ultimele zile de agențiile de presă arată că guvernul sud-coreean a fost cuprins din nou de febra războinică. După cum a anunțat agenția „France Presse”, guvernul de la Seul a dat publicității o declarație în care cere trupelor părții coreeano-chineze să evacueze toate teritoriile situate la sud de paralela 38 și afirmă că își va restabili autoritatea asupra acestor teritorii.

Într-o știre a corespondentului din Seul al agenției „United Press”, transmisă la 3 august, se arată că în aceeași zi a avut loc la Seul o consfățuire secretă la care au luat parte șeful grupului mixt al șefilor de stat major, șefii de stat major ai armatei, flotei militare maritime și a forțelor militare aeriene, ministrul ad-interim al afacerilor externe, ministrul adjunct al apărării, șeful serviciului de contraspaionaj militar și alți funcționari lîsimanștii sus puși. După cum arată corespondentul, la consfățuire „s-au elaborat planuri în vederea cuceririi teritoriului situat la sud de paralela 38 care este ocupat de comuniști”.

Un purtător de cuvînt al guvernului sud-coreean, Karl Non Hi, a declarat la 2 august corespondentului agenției „United Press” că „Republica Coreeană (Coreea de sud — N.A.) va folosi toate mijloacele, inclusiv forța militară...” pentru a redobîndi acest teritoriu.

După cum se știe prea bine, linia de demarcație care separă Republica Populară Democrată Coreeană de Coreea de sud a fost stabilită în urma încheierii acordului de armistițiu privitor la încetarea focului. Prin urmare, zarva belicistă a guvernului lîsimanștii urmărește torpilarea acordului de armistițiu care a fost încheiat după îndelungate și anevoioase tratative.

Ce urmărește Li Sin Man prin provocarea pe care o pune la cale? Comentarii ziarelor și agențiilor de presă din străinătate semnalează că Li Sin Man caută în primul rînd să abată atenția opiniei publice interne de la subrețenia poziției lui și a guvernului lui. Ceea ce nu este de mirare. Situația economică din țară devine tot mai precară. Ziarele din Seul relatează la începutul acestui luni că indicele prețurilor articolelor de primă necesitate a crescut aproape de trei ori în ultimii doi ani, adică de la semnarea armistițiului. În același timp s-a anunțat că deficitul bugetar pe anul finan-

ciar 1955-1956 este prevăzut a se ridica pînă la 50 milioane dolari. De altfel, nu au trecut decît cîteva zile de cînd Bion Ion Ye care a deținut funcția de prim ministru și ministru al Afacerilor Externe al Coreei de sud și a fost unul dintre cei mai apropiați colaboratori ai lui Li Sin Man, a demisionat din posturile pe care le deținea.

Pe de altă parte, agenția „France Presse” remarcă, într-o corespondență transmisă din Tokio, că atitudinea revanșardă a clișii militariste de la Seul s-a intensificat „pe măsură ce conferințele de la Geneva desîntălmesc o internațională, apropiere Statelor Unite de sovietici și de comuniștii chinezi și respingere vizualei președintelui Li Sin Man și ale mareșalului Cîan Kai și de recucerii prin forță teritoriile comuniste”. Această agenție mai găsea o explicație la recrudescenței spiritului revanșard al guvernărilor sud-coreene în încercarea acestora de a influența „negocierile economice care se desfășoară actualmente la Washington, pentru a obține sporirea ajutorului american”.

Acest amestec lîsimanștii de cerșetorie și amenințări a putea fi numai ridicol; el este încă și primejdios, pentru că se mai bucură de sprijinul anumitor cercuri care nu văd cu ochi buni semnele tot mai pronunțate ale destinderii internaționale.

Agitația lîsimanștii la creat din această pricină o oarecare stare de neliniște în unele cercuri oficiale occidentale. „Înțelepciunile guvernului sud-coreean — scria „France Presse” — de a relua, la nevoie cu forța, teritoriile situate la sud de paralela 38, teritoriile care sînt ocupate de nord-coreeni în baza armistițiului, sînt considerate de cercurile oficiale americane din Tokio ca o nouă fanfaronadă, primejdioasă însă”.

Într-o declarație făcută în legătură cu amenințările lîsimanștii, secretarul de stat al S.U.A., John Foster Dulles, a declarat în cadrul unei conferințe de presă că Statele Unite nu vor sprijini intențiile guvernului sud-coreean de a porni la război împotriva Coreei de nord.

Agitația războinică din Coreea de sud arată încă odată că popoarele trebuie să-și ascuță vigilența în fața uneltirilor la un nou război, necesitatea imperioasă a discutiilor problemelor litigioase privind Asia și Extremul Orient.

EUGEN PHOEBUS

Comentariile presei franceze

„Liberation” relatează că în cercurile politice din apropierea primului ministru francez se recunoaște importanța deosebită a vizitei în Uniunea Sovietică a primului ministru Faure și a ministrului Afacerilor Externe, Pinay, în cercurile din apropierea primului ministru — scrie ziarul — se consideră că discuțiile care vor avea loc la Moscova cu prilejul vizitei ministrilor francezi vor fi „foarte aprofundate”.

Ziarul „Les Echos”, care este organul cercurilor financiare și economice franceze, subliniază de asemenea că invitația adresată ministrilor francezi de a vizita Uniunea Sovietică arată că relațiile franco-sovietice sînt în momentul de față „mai cordiale” și „mai sincere”.

Apropiata vizită în U.R.S.S. a unei delegații parlamentare franceze

PARIS 5 (Agerpres). — După cum relatează agenția France Presse, la 4 august a avut loc o ședință a Biroului Adunării Naționale în cadrul căreia a fost examinată problema apropiatei vizite în Uniunea Sovietică a unei delegații parlamentare franceze. Biroul a hotărît ca cei 13 deputați care vor alcătui această delegație să fie numiți

Cea de a treia sesiune a Sovietului Suprem al U.R.S.S.

MOSCOVA 5 (Agerpres). — TASS transmite: Cea de a treia sesiune a Sovietului Suprem al U.R.S.S. și-a continuat lucrările în dimineața zilei de 5 august. La ora 10 s-a deschis sesiunea comună a Sovietului Uniunii și Sovietului Naționalităților. Sesiunea a fost prezidată de V. T. Lăjș, președintele Sovietului Naționalităților.

Pe ordinea de zi a sesiunii figurau discuții la raportul președintelui Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. A. Bulganin, cu privire la rezultatele conferinței de la Geneva a șefilor guvernelor celor patru puteri.

Primul a luat cuvântul deputatul A. M. Puzanov (R.S.F.S.R.).

Relevind că la conferința a triumfat spiritul colaborării și înțelegerii reciproce între participanți, A. M. Puzanov a salutat declarația președintelui S.U.A., D. Eisenhower, care a spus că poporul american are vrea să fie prieten al poporului sovietic.

Nu, a spus vorbitorul, sistem pentru legătură sinceră și trainică cu poporul american, ca și cu toate celelalte popoare, pentru dezvoltarea legăturilor comerciale și culturale cu toate țările.

O. J. Ivascenko (R.S.S. Ucraineană) a declarat că poporul ucrainean aprobă cu un sentiment de profundă recunoștință politica de pace a guvernului sovietic.

Deputatul V. P. Mjavanadz (R.S.S. Gruziană) a subliniat în cuvântarea sa că în ultima vreme guvernul sovietic a înțepinat o serie de noi acțiuni de o foarte mare însemnătate pentru slăbirea încercărilor internaționale și pentru înfrângerea păcii.

Un factor important în viața internațională, a spus el, este îmbunătățirea relațiilor dintre Uniunea Sovietică și Republica Populară Federală Iugoslavă. Salutând delegația parlamentară iugoslavă care participă la sesiune, M. P. Mjavanadz i-a invitat pe deputații Săușinelei Federative Populare să viziteze Gruzia.

În numele poporului uzbek, deputatul S. R. Rașidov a aprobat cu căldură rezultatele conferinței de la Geneva a șefilor guvernelor celor patru puteri.

În continuare au luat cuvântul deputații N. E. Avhromov R.S.S. Bielorusă, N. N. Fișin (R.S.F.S.R.), K. M. Ozolin R.S.S. Letonă, Z. A. Lebedeva (R.S.F.S.R.), S. M. Anuşonov (R.S.S. Armeană), E. A. Furțeva (orașul Moscova) și Ilya Ehrenburg.

Vorbind despre rezultatele conferinței de la Geneva, a declarat Ehrenburg, nu putem uita acțiunile întreprinse de guvernul sovietic, care a manifestat o dragoste de pace de care este capabil numai un popor.

Puternicul ecou al raportului prezentat de N. A. Bulganin la sesiunea Sovietului Suprem al U. R. S. S.

ANGLIA

LONDRA 5 (Agerpres). — Raportul lui N. A. Bulganin la sesiunea Sovietului Suprem al U.R.S.S. se află în centrul atenției tuturor ziarelor de dimineață care publică pe prima pagină sub titluri mari expunerea amănunțită a raportului. Ziarul „Daily Mail” își intitulă articolul: „Pace! Bulganin este salutat. Membrii parlamentului rus aprobă prin aplauze declarația... „Vom vizita Anglia, vizitele reciproce ale navelor militare”.

„Times”, „News Chronicle” și „Daily Telegraph” au prezentat în mod consecutiv articole de fond raportului lui N. A. Bulganin. Aceste ziare subliniază că N. A. Bulganin a acordat o deosebită atenție problemei securității europene și subliniază că declarația cu privire la apropiata sa vizită împreună cu N. S. Hrusciov în Anglia a fost primită cu căldură de deputați.

În articolul de fond „Times” scrie: „La prima vedere se pare că ideile marelui Bulganin și ale lui Eden în legătură cu pactul securității europene se apropie tot mai mult”. Apoi, după ce expune în linii esențiale planul englez și cel sovietic cu privire la asigurarea securității în Europa propusă la conferința de la Geneva, ziarul ajunge la concluzia: „Se poate spera cu încredere că conferința din octombrie a miniștrilor Afacerilor Externe se va încheia cu un acord. Compromisul este realmente posibil. Toți trebuie să speră să contribuie în acest sens. Un pact ar constitui o temelie pentru o stabilitate și încredere mai mare în Europa”.

FRANȚA

PARIS 5 (Agerpres). — Ziarele pariziene acordă o mare atenție celei de a 3-a sesiuni a Sovietului Suprem al U.R.S.S. al celei de a 4-a legislaturi. Ziarele „Combat”, „Franc Tireur”, „L'Aurore” și „Parisien Libere” publică la loc de frunte expuneri amănunțite ale raportului lui N. A. Bulganin.

Schimb de note între guvernul sovietic și guvernul Republicii Federale Germane

MOSCOVA 5 (Agerpres). — TASS transmite: Schimbul de note între Guvernul Sovietic și Guvernul Republicii Federale Germane.

După cum s-a mai anunțat, la 7 iunie ambasada U.R.S.S. în Franța a remis ambasadei Republicii Federale Germane (Germania occidentală) nota adresată de guvernul sovietic guvernului Republicii Federale Germane în problema stabilirii de relații diplomatice și culturale, precum și culturale directe între cele două țări.

Nota guvernului sovietic cuprindea de asemenea o invitație adresată cancelarului Republicii Federale Germane, dr. K. Adenauer și altor personalități impunerice de guvernul Republicii Federale Germane de a vizita Moscova pentru a discuta problema stabilirii de relații diplomatice și culturale între Uniunea Sovietică și Republica Federală Germană.

La 30 iunie 1955, ambasada Republicii Federale Germane la Paris a remis ambasadei U.R.S.S. următoarea notă de răspuns:

Nota guvernului Republicii Federale Germane

„Guvernul Republicii Federale Germane are onoarea de a aduce la cunoștință guvernului Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste, ca răspuns la nota sa din 7 iunie 1955 următoarele:

Guvernul Republicii Federale Germane este de acord cu propunerea guvernului Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste de a discuta problema stabilirii de relații diplomatice, comerciale și culturale între cele două țări și de a studia problemele legate de aceasta.

puternic, încrezător în forțele sale. Conducătorii statului sovietic au depus mari eforturi pentru cauza păcii și pentru acest lucru li sînt recunoscători toți cetățenii sovietici, toți oamenii cinștii, oriunde ar trăi ei și oricare ar fi concepțiile lor.

MOSCOVA 5 (Agerpres). — TASS transmite: Sesiunea din seara zilei de 5 august a celei de a 3-a sesiuni a Sovietului Suprem al U.R.S.S. s-a deslășurat sub președinția lui A. P. Volkov, președintele Sovietului Uniunii.

Au continuat discuțiile pe marginea raportului președintelui Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. A. Bulganin, cu privire la rezultatele conferinței de la Geneva a șefilor guvernelor celor patru puteri.

Primul a luat cuvântul deputații I. I. Guralov în numele oamenilor muncii din Ural, F. S. Ghenarelov (R.S.F.S.R.), I. G. Kebin (R.S.S. Estonă).

S-a dat apoi cuvîntul lui M. A. Suslov, președintele comisiei pentru Afaceri Externe a Sovietului Uniunii.

În numele comisiilor de Afaceri Externe a Sovietului Uniunii și a Sovietului Naționalităților ale Sovietului Suprem, M. A. Suslov a prezentat spre examinare sesiunii un proiect de hotărîre pe marginea raportului lui N. A. Bulganin, proiect care aprobă întru totul activitatea delegației guvernamentale a U.R.S.S. la conferința de la Geneva. În proiect se arată că conferința de la Geneva marchează începutul unei noi etape în îmbunătățirea relațiilor dintre state, indiferent de orientarea politică și socială și se subliniază că trăsătura principală a conferinței a fost spiritul de colaborare și înțelegere reciprocă necesar pentru stabilirea încrederii între state. În proiect este exprimată convingerea că conținutul de la Geneva și directivele șefilor guvernelor celor patru puteri către miniștrii Afacerilor Externe vor constitui un nou stimul pentru intensificarea continuă a luptei popoarelor, pentru consolidarea păcii în întreaga lume.

Participanții la sesiune au primit cu vîl aplauze proiectul de hotărîre prezentat de deputatul M. A. Suslov.

Președintele sesiunii a comunicat că a primit propunerea de a încheia dezbaterile. Deputații au adoptat această propunere.

Întîmpinat cu căldură de deputați și invitați, N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a rostit cuvîntarea de încheiere.

N. A. Bulganin a exprimat profunda satisfacție în legătură cu faptul că Sovietul

Suprem, după cum au arătat dezbaterile, aprobă întru totul poziția și activitatea delegației guvernamentale a Uniunii Sovietice la conferința de la Geneva.

La succesul conferinței de la Geneva, a spus N. A. Bulganin, a contribuit în mare măsură altitudinea concretă și realistă a delegației guvernamentale sovietice față de examinarea problemelor internaționale și năzuința manifestată de ea de a obține rezolvarea acestor probleme pe calea tratativilor.

N. A. Bulganin a spus că nu se poate să nu se recunoască și meritele celorlalți participanți la conferința de la Geneva și, în special, ale șefilor delegațiilor guvernamentale ale S.U.A., Angliei și Franței — președintele Statelor Unite ale Americii dl. Eisenhower, primul ministru al Angliei dl. Eden și primul ministru al Franței dl. Faure. Rezultatele pozitive ale conferinței de la Geneva, a declarat N. A. Bulganin, sînt rodul eforturilor comune ale tuturor participanților la conferință îndreptate spre realizarea unor înțelegeri și găsirea de soluții reciproce acceptabile care să țină seama de interesele tuturor țărilor.

Exprimînd în numele guvernului sovietic marea satisfacție în legătură cu faptul că în declarațiile făcute după încheierea conferinței de la Geneva, Eisenhower, Eden și Faure și-au exprimat dorința de a menține în cadrul viitoarelor tratative spiritul de colaborare și înțelegere reciprocă care a caracterizat atmosfera conferinței de la Geneva, N. A. Bulganin a declarat că, această dorință corespunde pe deplin năzuințelor guvernului sovietic. Vorbitorul a subliniat că guvernul sovietic acordă o foarte mare însemnătate viitoarelor conferințe a miniștrilor Afacerilor Externe care trebuie să continue examinarea și să propună măsuri eficiente pentru rezolvarea problemelor discutate la Geneva de șefii guvernelor.

În încheiere, N. A. Bulganin și-a exprimat convingerea că și în viitor, în lupta pentru pacea popoarelor, participanții la conferința de la Geneva vor merge împreună și trebuie să pună în aplicare toate măsurile necesare pentru a asigura pacea în întreaga lume.

După cuvîntarea de încheiere a lui N. A. Bulganin, președintele sesiunii a pus la vot proiectul de hotărîre prezentat în numele comisiilor de afaceri externe a celor două Camere de deputați M. A. Suslov.

Sovietul Suprem al U.R.S.S. a adoptat în unanimitate această hotărîre.

Președintele A. P. Volkov a anunțat că ordinea de zi a sesiunii a fost epuizată și a declarat încheia cea de a treia sesiune a Sovietului Suprem al U.R.S.S.

al U.R.S.S. cu privire la rezultatele conferinței de la Geneva a șefilor guvernelor celor patru puteri. La început ziarul citează pasajul din raport în care N. A. Bulganin a vorbit despre rezultatele vizitei delegației guvernamentale sovietice la Belgrad.

Bulganin a declarat — scrie ziarul — că tratativele care au avut loc la Belgrad au pus capăt situației anormale și inadmisibile care s-a creat după anul 1948 din relațiile de prietenie și colaborare dintre cele două țări au fost tulburate în mod artificial. O asemenea situație — a declarat el — nu convenea decât dușmanilor păcii. Ea dăuna serios intereselor celor două țări. Cele două guverne au ajuns la concluzia că este necesară o îmbunătățire radicală în relațiile sovieto-iugoslave.

În încheiere ziarul „Politika” arată că Bulganin a consacrat o mare parte a raportului său analizei situației care s-a creat după conferința de la Geneva și că a subliniat că prin eforturi comune se pot obține noi rezultate.

INDIA

DELHI 5 (Agerpres). — TASS transmite: Toate ziarele informază despre raportul președintelui Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. A. Bulganin. Rezultatele conferinței de la Geneva ale șefilor guvernelor celor patru puteri” prezentat la sesiunea Sovietului Suprem al U.R.S.S.

Ziarul „Hindustan Times” publică știrea privitoare la raportul lui N. A. Bulganin sub titlul „Începutul sfîrșitului războiului rece”. „Raportul lui Bulganin cu privire la conferința la un nivel înalt”. Ziarul „Statesman” își intitulă informațiile „O nouă eră în relațiile dintre cei patru mari”.

Ziarele „Indian Express” și „Hindustan Standard” publică în știri separate acea parte a raportului lui N. A. Bulganin în care se vorbește despre relațiile sovieto-indiene. Intitulându-le: „Întărirea relațiilor cu India” (Indian Express), „Colaborarea indiano-sovietică. Înmănățirea vizitei lui Nehru” (Hindustan Standard).

tembrie a.c. dacă acest termen este acceptabil pentru guvernul Republicii Federale Germane.

După părerea guvernului sovietic, în cursul tratativelor dintre guvernul sovietic și delegația Republicii Federale Germane, în frunte cu cancelarul Adenauer, ar putea fi examinate următoarele probleme:

Stabilirea de relații diplomatice între Uniunea Sovietică și Republica Federală Germană și schimbul documentelor corespunzătoare;

Stabilirea de relații comerciale între U.R.S.S. și R.F. Germană și încheierea unui tratat comercial;

Stabilirea și dezvoltarea legăturilor culturale între U.R.S.S. și R.F. Germană și încheierea în acest scop a unei convenții corespunzătoare.

Guvernul sovietic pornește de la faptul că stabilirea relațiilor diplomatice, comerciale și culturale între cele două țări nu va fi legată, firește, nici de o parte nici de cealaltă de nici un fel de condiții preliminare.

În ceea ce privește dorința guvernului R.F.G. de a organiza tratative preliminare neoficiale între ambasadele U.R.S.S. și R.F.G. la Paris, în scopul precizării problemelor care urmează să formeze obiectul discuțiilor și studiilor în cadrul tratativelor de la Moscova, guvernul sovietic nu are obiecțiuni împotriva unei asemenea scheme preliminare de părerii. Din partea sovietică la acest schimb de părerii va participa ambasadorul U.R.S.S. în Franța, S. A. Vinogradov.

3 august 1955

Conferința internațională de la Geneva pentru folosirea energiei atomice în scopuri pașnice

Componența delegațiilor U.R.S.S., R. S. S. Ucrainene și R. S. S. Bielorusă.

MOSCOVA 5 (Agerpres). — TASS transmite: Între 8 și 20 august a.c. va avea loc la Geneva conferința internațională pentru folosirea energiei atomice în scopuri pașnice.

La lucrările acestei conferințe vor participa delegațiile U.R.S.S., R.S.S. Ucrainene și R.S.S. Bielorusă.

Delegația U.R.S.S. va fi condusă de acad. D. I. Skobelin; delegația R.S.S. Ucrainene — de acad. A. V. Palladin, președintele Academiei de Științe a R.S.S. Ucrainene; delegația R.S.S. Bielorusă — de V. F. Kuprețev, președintele Academiei de Științe a R.S.S. Bielorusă, membru activ al Academiei de Științe a R.S.S. Bielorusă.

Au fost numiți consilierii ai delegațiilor acad. V. I. Topciyev, V. S. Emilianov, membru corespondent al Academiei de Științe a U.R.S.S., S. K. Tarapkin, membru în colegiul Ministerului Afacerilor Externe al U.R.S.S., șeful secției pentru organizații internaționale, A. R. Sođatov, șeful departamentului pentru țările Americii din Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S., prof. I. I. Novikov, ca secretar științific al delegației.

Din delegație fac parte oameni de știință de seamă din Uniunea Sovietică — D. I. Bîhincev, V. I. Veksel, A. P. Vinogradov, F. O. Krotkov, V. I. Kurdiunov, V. N. Kondratiev și alții. În total vor pleca la conferință 79 de specialiști sovietici.

Declarația vicecancelarului vest-german Bluecher

BERLIN 5 (Agerpres). — Agenția France Press anunță că în cadrul unei conferințe de presă care a avut loc la castelul „Belvedere” din Berlin occidental, vicecancelarul Franz Bluecher a declarat că guvernul vest-german este decis să facă totul pentru înfrățirea direcțiilor șefilor guvernelor celor patru puteri către miniștrii Afacerilor Externe.

Bluecher a subliniat că guvernul federal este dispus să ia toate măsurile care sînt impuse pentru a înlesni schimburile culturale și economice între cele două părți ale Germaniei.

Vicecancelarul a ținut să sublinieze că Republica Federală va respecta obligațiile decurgînd din calitatea sa de membru al N.A.T.O. și al Uniunii Europene Occidentale.

Grevă la Hollywood

NEW YORK 5 (Agerpres). — În ziua de 4 august a început la Hollywood o grevă a artiștilor din studiourile producătoare de filme televizate. Greva afectează aproximativ 2.000 de actori, cântăreți și crainici și a fost declarată în semn de protest împotriva condițiilor nesatisfăcătoare de salarizare propuse de producătorii de filme. În cadrul negocierilor cu privire la încheierea noului contract colectiv. (Agerpres).

În cîteva rînduri

● La 4 august cu sosit la Moscova Frank Mossell, pri. ar. orașului Wolverhampton (Anglia) și John Baird, membru al parlamentului englez. F. Mossell și J. Baird au fost invitați de Comitetul pentru cultură fizică și sport de pe lângă Consiliul de Miniștri al U.R.S.S. în legătură cu întîlnirile internaționale prietenești de fotbal care vor avea loc la Moscova la 7 și 12 august între echipa engleză Wolverhampton Wanderers și echipele Spartak și Dinamo din Moscova. (TASS).

● Conducerea Partidului socialist italian a numit pe Sandro Pertini, secretar general adjunct al partidului în locul lui Rodolfo Morandi care a decedat. Pertini a stat mulți ani în închisoare și a fost deportat pentru activitatea sa antifascistă. Din anul 1943 pînă în 1945 el a participat activ la mișcarea de rezistență împotriva ocupațiilor hitleriste. (TASS).

● Cei 11 aviatori americani puși în libertate de către autoritățile R. P. Chineze după ce au îndeplinit formalitățile de rigoare, au plecat la Hongkong. (China Nouă).

● Congresul internațional al astronautilor își continuă lucrările. În sesiunea din 4 august a continuat discutarea problemelor legate de crearea unui satelit artificial al pămîntului. (TASS).

● La 3 august, la intrarea în portul chinez Fucijon, cîrugobolul englez „Incivels” a fost bombardat și mistuit de un grup de avioane. Două membri ai echipajului au fost răniți. După cum a declarat reprezentantul societății care li aparține „Incivels”, atacul a fost comis probabil de avioane cînkășiste. (Reuters).

● Două persoane dintr-un grup de 28 de voluntari neînmărmari care au sosit în Goa pentru a participa la lupta de eliberare a acestei posesiuni de sub ocupația portugheză au fost împușcați mortal de către poliția portugheză. Alți doi voluntari, printre care conducătorul grupului, au fost grav răniți. (Serviciul indian de informații).

● După cum anunță presa, o comisie mixtă compusă din reprezentanți ai puterilor occidentale și Republicii Federale Germane va începe în curînd rezolvarea sentințelor de condamnare în procesul ultimului grup de criminali de război care se mai află deținuți în Germania occidentală. (Agerpres).

● Potrivit datelor Biroului de statistică canadian, la 1 iulie 1955 numărul populației din Canada era de 15.601.000 de locuitori. (United Press).

Succese ale sportivilor romîni la Festival

VARȘOVIA 5 (prin telefon de la trimisul special al Agenției „Agerpres”). —

Cea de a cincia zi a întîlnirilor sportive internaționale prietenești din cadrul Festivalului a fost o zi de strălucite victorii pentru delegația sportivilor R. P. Romîne. Ilie Savel și Iolanda Balas la atletism și Alexandru Popescu la inot au adus trei medalii de aur celorlor sportivele țării noastre.

ATLETISM: Ilie Savel a făcut o cursă extraordinară cîștigînd proba de 100 m gîrduri cu timpul de 52"1/10.

Confirmînd forma bună arătată în ultimele concursuri internaționale, Iolanda Balas a cîștigat proba de sărituri în înălțime cu performanța de 1,66 m.

INOT: Tînarul întotător romîn Alexandru Popescu a produs o mare surpriză în finala probei de 200 m, flutur pe care a cîștigat-o după o luptă spectaculoasă alături de sovieticul Strujanov și maghiarul Feher, cu timpul de 2'36"1/10.

Carnetul FESTIVALULUI

PRIETENII...

Prin telefon de la trimisul nostru.

Am vizitat deundă însoțit de patru italieni expoziția de artă populară romînească. Erau patru tineri din patru țări ale Italiei: un milanez, un napolitan, un venețian și un bolognez; fiecare avea altă meserie: unul era zidar, altul lucrător la o fabrică de mașini de scris, alt treilea muncitor agricol, iar ultimul — care purta binecunoscutul coif împodobit cu insigne, — student la universitatea din Bologna. Vreme îndelungată au stăruit toți patru dinaintea costumelor populare, a lucrărilor din pietre, a clopîților din lemn. Frumosele straze gîrijene din aba abia cu tîghei și ceapaze negre, fetele înflorite din Jura Oasului, lîle din partea Moldovei, gingașe prin potirirea culorilor și prin festușuri, au fost îndelung cercetate. N-au scăpat atenției celor patru tineri nici stilpii de cerdac cruștați cu meșug, din lemn tare, nici scafele din tîmă cu toate ca florile, nici fluierule, nici buciumele, nici priveliștele minunate ale țării noastre înfățișate în imense fotografii.

Sfîrșitul vizitei a fost începutul unei lungi discuții.

— Prietenul meu Gino Carlo Corona — imi spune studentul bolognez — mi-a vorbit mult despre arta populară romînească. Fram — îndrăgostit de dansul și muzica noastră, de frumusețea casușilor, de originalitatea arhitecturii romînești.

— Ei, acumă simt că ne îndrăgostim și noi — intervine altul.

— Nu e de mirare — continuă napolitanul. Am ascultat într-o seară muzică romînească și am privit dansurile. Ce să-i spun? Minune! Lumea toată care era adunată înaintea scenei aplauda să și rupă mințile...

Ascultă cu minerie aprecierile tinerilor: sint sincere, entuziaste, fără nici un fel de rezerve. Ne despărțim tîrziu cu îndelungi stringeri de mînă după ce îndăgăduim de amîndouă părțile să ne întîlnim seara, cînd în toată Varșovia urma să aibă loc spectacole cu prilejul celei de a 10-a aniversări a F.M.T.D.

Un iubitor al artei noastre populare

Am venit la întîlnire în piața din Sieroe Miaso cu cîteva minute mai devreme: acolo am fost întrebati de un tînar care ca și mine aștepta pe cineva, de unde sînt. Este înalt, blond, bine născut, îngrîșit, cu cărare la o parte, curățat și proaspăt ca o față mare. Mi-a părut la prima vedere englez sau german. Nu mă înșelam. S-a recomandat Victor Poole, student la electrotehnică la Universitatea din Manchester. Spre surprinderea mea a început să-mi vorbească romînește — într-o romînească roștă cu puternic accent străin.

— Eu ști romînește. Eu fost București, Festival. Eu are prieteni romîni. Cu înțel mi-a spus totul: de doi ani de cînd a plecat de la noi din țară după terminarea Festivalului învață singur romînește. În alara dragostei pentru România are și un alt temei. Prietenii lui din O-razul Stalin — al cărei nume, politicos, nu mi l-a spus — îi scrie cel puțin odată pe lună în limba ei; ușul lui mare e și mai vie în România, la prietenii romîni.

În cantonamentul tinerilor englezi este cel mai frecvent propagandist al artei romînești. Cea mai bună dovadă: chiar atunci aștepta doi prieteni, să-i ducă la un spectacol romînesc.

— Eu nîciodată uit București, tac și parc Stalin. Minunat! Eu nu uită prietenii romîni...

„Varșava ridet, Varșava docet”

Gălgioși, pe ușa îngustă a vechiului oras, veneau cei patru italieni. M-am despărțit de prietenul Poole; împreună cu noii însoțitori, mi-am făcut loc în mulțime. Pe scenă un ansamblu olandez ac-

cernat lui: Lev Oșanin (U.R.S.S.) pentru „Noi tinereti” și lui Jan Kalkowski și Tadeusz Uzgacz (Polonia) pentru cuvintele la „Cîntec tineretii”.

Pentru teatru, scenare de filme, montaje radiofonice și eseeuri n-a fost atribuit premiul I.

Juriul a decernat de asemenea premii 2 și medalii de argint, precum și premii 3 și medalii de bronz.

Juriul concursului internațional de literatură a atribuit de asemenea premiul special.

„Premiul păcii” a fost decernat lui Philip Wiebe (R. D. Germană) — pentru „Așa va fi”, „Premiul prieteniei” lui Heinz Kohlan (R. D. Germană) — pentru „Speranța trăiește în desisurile din Caba”, „Premiul Muncii” lui Marek Hlasko (Polonia) — pentru „Muncitorii” și „Premiul unității” lui Jiri Marek (Cehoslovacia) — pentru „Un sat babilonian”.

Pavel Kohut (Cehoslovacia) a primit un premiu special — hors concours — pentru lucrarea sa „Un cîntec frumos”.

Premiile 1 pentru ziaristică au fost decernate lui: Johann Topolowitz (R. D. Germană) — Luiz Soares Lopez (Mexic) și Jerzy Wisnowski (Polonia).

Premii 2 și 3 au fost atribuite la 10 ziaristi.

Premii speciale „Ale păcii” au fost decernate lui Tadeusz Myslik și Ignacy Rudkiewicz; „Al prieteniei” lui Krystina Usarek (Polonia); „Premiul Muncii” lui Seiji Kasajina (Japonia) și premiul special „Al Unității” lui Nirajun Bharatiya (India).

SPECTACOLE

TEATRE: Teatrul Muncitoresc C.F.R. (Gîrlă) 20.15: Slăvia la doi stăpîni; Tinerii: Europa; În grădina botanică „Nikitei”; Lumina, Fiadora; Cel 5 din strada Barska; Victoria, 8 Martie: Boul din Kulin; Al Popov; Campionul lumii; V. Roada; Moșterile îngîșterate; Unirea; Libealia; Pe drumul lăbărit; Cultural; Mandy; Al Sahia; Film pîdu; ratură; C. David; Îmbînătoarea de țigari; Arta; Locotenentul lui Rakoczi; Mioara; Vi-nătorul de mare; Moștor; Doi prieteni; Donca Simo; Cei trei mușchetari; Ilie Pintilie; Gh. Cosbuc; Aventurile d-lui Pickwick; Popular; Conție; Miska; M. Eminescu; O sîrătură furată; 1 Mai; Dubla Lotte; Volga; Ordinul Anna; 8 Mai; Frumusețea diavolului; Olga Bancei; Jăcătorul de rezervă.

Copilagă Nănculeș: Doi ursuleți lacomi; Timpu; Noi: Grîlile unui călău; Campionul Europei; În grădina botanică „Nikitei”; Lumina, Fiadora; Cel 5 din strada Barska; Victoria, 8 Martie: Boul din Kulin; Al Popov; Campionul lumii; V. Roada; Moșterile îngîșterate; Unirea; Libealia; Pe drumul lăbărit; Cultural; Mandy; Al Sahia; Film pîdu; ratură; C. David; Îmbînătoarea de țigari; Arta; Locotenentul lui Rakoczi; Mioara; Vi-nătorul de mare; Moștor; Doi prieteni; Donca Simo; Cei trei mușchetari; Ilie Pintilie; Gh. Cosbuc; Aventurile d-lui Pickwick; Popular; Conție; Miska; M. Eminescu; O sîrătură furată; 1 Mai; Dubla Lotte; Volga; Ordinul Anna; 8 Mai; Frumusețea diavolului; Olga Bancei; Jăcătorul de rezervă.